National Library
Bibliothèque Nationale
JUL. JUIL. 4 1975
NATIONAL LIBRARY
GENERAL ACQUISITION SECTION
OTTAWA - ONT.
B103/A/33/3

el popular

EL PERIODICO CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION EN CANADA, EDITADO 2 VECES POR SEMANA
Second Class Registration 2553 - AÑO VI, TORONTO, MAR DE JUNIO DE 1975. Precio: $0.25

Inauguración del Campeonato "Confraternidad Grancolombiana", en las canchas del Earlscourt Park. Este evento significó un éxito rotundo para los organizadores, que se vieron compensados con los equipos e público asistente. (MAS INFORMACION Y FOTOS EN LA PAGINA 10).

Como parte del programa de la Liga Ecuatoriana de Football Amateur, se efectuó la elección de la Srta. "Confraternidad Grancolombiana", a quien vemos en la foto inferior, junto con el Sr. Cónsul del Ecuador en Toronto, Abelardo Pozo. (Información y fotos en Pág.11).

Caos en Argentina

La Presidenta Isabel Perón se Enfrenta al más Grave Problema de sus 11 Meses de Gobierno al Oponerse el Poderoso Movimiento Sindical a los Drásticos Planes Económicos Sociales

INFORMACION EN PAGINA 6

GINGER ALE COLA ORANGE
y muchas bebidas mas
SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO
$ 3.04 mas 0.21 por caja de doce
CYNAR DRY COMPANY LIMITED
25 ENTERPRISE RD. REXDALE, ONT.
241-1311
241-1464

oportunidad
Necesitamos cortadores con experiencia en artículos de cuero y de gamuza.
Excelente sueldo
361-9552
HABLAMOS ESPAÑOL

el popular

PUBLISHER: Ralph Janowitzer TIPOGRAFIA: Federico E. Méndez
Fotografía: Lalo Borja
OFICINA: 486 College St. Toronto-Ontario. Teléfono: 967-5326.
DIRECCION POSTAL: P.O.Box 1108. Adelaide St. Station. Toronto.

SUBSCRIPCIONES: 6 meses $8.00; 1 año $14.00; 2 años $24.00.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

La Tierra

Agitación en Honduras

HUBO nuevas secuelas en el caso de soborno a funcionarios de Honduras efectuado por la empresa frutícola United Brands. El procurador general hondureño, Serapio Hernández Castellanos, expresó su confianza en lograr "un triunfo en la demanda contra el ex ministro de Economía, Abraham Bennaton Ramos, por cohecho, defraudación y ofensa a la dignidad nacional". Respecto del ex mandatario Oswaldo López Arellano y altos ejecutivos de la empresa debieron prestar testimonio en la víspera ante el Juzgado en lo Criminal de Tegucigalpa, dentro de un proceso cuyas implicaciones señala el siguiente artículo de amplias repercusiones en Honduras.

Los hechos que agitan estos días a Honduras son como el revelador químico utilizado en los laboratorios: evidencian claroscuros que sobreviven a cualquier lavado posterior.

El actual Jefe del Estado, coronel Juan Alberto Melgar Castro, denunció en Tegucigalpa (capital del país) a "determinados intereses hondureños que se mueven dentro del territorio y que intentan sojuzgarnos", pero sin precisar el destinatario de su grave denuncia. Horas antes, el ex hombre fuerte Oswaldo López Arellano —depuesto por Melgar el 22 de abril— sugirió que podría "escuchar un llamado de la patria" para volver al gobierno, "cuando las circunstancias lo permitan".

Las dos declaraciones aludían entre líneas al escándalo desatado por el soborno de la compañía platanera United Brands, que derrumbó a López del poder. Pero olvidaron mencionar la realidad de fondo, que sí salió a la luz con la sorpresiva agitación de los campesinos en diez departamentos del Estado centroamericano.

Unas diez mil familias del agro, en su inmensa mayoría de muy modestos recursos, invadieron desde mediados de mayo las tierras de cultivo en distritos tan feraces como Choluteca, Copán, Puerto Cortés, Santa Bárbara o Colón. Esos labriegos se agrupan en la Unión Nacional de Campesinos democristiana y pueblan la región que a fines del año pasado sufrió el azote del huracán Fifí.

Los problemas actuales no son ajenos a aquel cataclismo; a la devastación provocada por el río Ulúa, que ahogó pueblos enteros, a las piaras de cerdos que devoraban cadáveres insepultos; a la repentina destrucción de miles de hectáreas de plantíos.

Todos esos sucesos convierten a Honduras en un pizarrón de enseñanzas para sus vecinos. Algunas de ellas:

—López Arellano, ex gobernante de uno de los países más pobres de América Central, que después de Bolivia ostenta un récord en 151 años de vida independiente, demostró que no es factible adoptar tesituras nacionalistas si no hay un pasado político que las respalde.

No sólo relativo a la conducta pública, esa mercadería tan olvidada, pero que cada vez más aparece como capaz de descarrilar a los regímenes más fuertes. Hasta el año último, los visitantes prevenidos juraban que en Honduras podían descubrirse aquellos aviones tan vistosos, adquiridos en 1969 a Estados Unidos durante la miniguerra con El Salvador, a un costo de 1.500,000 dólares. Los aparatos tenían el inconveniente de que no volaban.

En una nación cuyo 60 por ciento de la población vive y trabaja en el campo, y donde el gigantesco affaire de la compañía United Brands se suma a esas denuncias anteriores de corrupción administrativa, no es difícil entender la actual agitación campesina. Más aún, si se recuerda que la platanera dejó cesantes a casi mil trabajadores, con posterioridad al desastre del Fifí, aduciendo "graves dificultades económicas".

—Esta no es la primera vez que en Honduras se depone a un mandatario aparentemente dispuesto a adoptar medidas que modernicen los esquemas productivos, aumentando, asimismo, los rendimientos del principal producto exportable. Ya el ex presidente Ramón Ernesto Cruz, derribado en 1972 por López Arellano, había concebido una legislación agraria que tropezó con la pétrea oposición de los grandes hacendarios del partido Nacional; entre ellos, la tradicional familia Larach, propietaria del diario "La Prensa".

López Arellano sufre así ahora el ostracismo político, que él mismo aplicó a su predecesor. Habrá que ver si precipitó o no su caída el hecho de que en enero se hubiera sancionado el proyecto de ley de reforma agraria, después de un año de girar como un trompo.

—Los campesinos hondureños, como los de casi todos lados, son fuertemente apegados a la tradición. Si reclaman la "recuperación de las tierras" ante el Instituto Nacional Agrario, es por saturación de su larga paciencia. El propio Melgar Castro resultó sorprendido por lo repentino de esa agitación. Aquellos agricultores pueden desconocer la definición del experto Albert O. Hirschman, en el Journeys Towards Progress.

EDITORIAL

El "Caso" Gandhi

A diferencia de lo que durante mucho tiempo ocurrió, en el sentido de que hablar del "caso Gandhi" era referirse a lo que ocurría en torno al gran líder Mohandas Gandhi, el actual **caso Gandhi** se refiere a Indira, la primera ministra de la India, por la sentencia judicial recientemente pronunciada en su contra que representa un caso sin precedentes en los anales de la jurisprudencia en ese país y, muy probablemente, en todo el mundo.

En efecto, no se recuerda un suceso similar. Por la amplia difusión que la prensa internacional ha dado al asunto, sabemos que la jefa de gobierno en la India fue virtualmente depuesta del poder que ejercía desde hace tiempo, bajo el cargo de haber ascendido al mismo en forma ilegal.

De acuerdo con dicha sentencia, la señora Gandhi —que, incidentalmente, no guarda ningún parentesco con el llorado Mahatma— deberá abandonar el cargo que por ahora ostenta, a más tardar dentro de veinte días, y durante seis años no podrá votar ni ser votada, lo cual equivale nada menos que a la suspensión de sus derechos políticos.

El asunto no está perdido para ella; conforme la secuencia del procedimiento judicial en todos los países civilizados, tiene derecho de apelar y conseguir que el caso sea revisado.

No se puede determinar de antemano la duración de este recurso con todas sus implicaciones judiciales, pero si nos guiamos por lo que sucede normalmente, en caso de recibir la protección provisional de la justicia, bajo el mecanismo que en México recibe el nombre de amparo, quizá podría terminar el periodo para el cual fue supuestamente electa.

La calificación del caso es asunto interno de lo hindúes, no corresponde a nadie más que a ellos determinar el fondo de la cuestión. Pero en medio de todo y con independencia del curso que tome el sonado e insólito proceso, no hay duda que ese país, deplorablemente rezagado en muchos aspectos, está dando una lección democrática de respeto judicial y apego a las leyes, lo que no sucede en otros que disfrutan de mayor adelanto material.

Incidentalmente, México tendrá mucho gusto en recibir la visita de la señora Ghandi, con independencia del caso que se comenta.

Alianza Clandestina

EL epifoco de la atención mundial en lo concerniente a cuestiones políticas se está desplazando rápidamente a España, donde se espera que acontezcan situaciones y hechos que desde hace mucho tiempo se vienen suponiendo, y por parte de algunos interesados, deseando de la manera más ferviente. Nos referimos a la supuesta caída política del general Francisco Franco.

Después de la sorpresiva revolución operada pacíficamente en Portugal hacia la extrema izquierda tras casi medio siglo de dictadura derechista y feudal, los inconformes radicales con el régimen franquista, así como los disidentes que han establecido graves desacuerdos con él, se preparan a seguir el ejemplo lusitano y poner término a la prolongada dictadura que encarna uno de los regímenes más oprobiosos del mundo civilizado.

Numerosos sectores de oposición que han venido operando en la clandestinidad se aprestan a coligarse contra la facción más retardataria del régimen franquista, abocada a sostenerse, cuando menos momentáneamente, sobre la disidencia interna que procura implantar algunos coeficientes democráticos para beneficio de un pueblo fatigado por tantos años de oprobio y esclavitud.

Por lo pronto, se anuncia que catorce grupos clandestinos forman una "alianza democrática"; esta coalición incluye desde los moderados centristas —conservadores hasta los furibundos radicales— izquierdistas y anarquistas, que en España encuentran siempre un buen caldo de cultivo.

La razón de esta "unidad" es comprensible: al lado de la fracción ultramontada del franquismo, cualquier mal será menos grave que seguir padeciendo la bota de la plutocracia oligárquica y pretoriana que manda detrás del caduco **generalísimo** que durante tres décadas y media ha martirizado al pueblo español.

el popular

El Periodico Castellano de mayor circulación en Canadá
Editado dos veces por semana —Martes y Viernes—

SUSCRIBASE

NOMBRE: ____________________

DIRECCION: ____________________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

☐ Marque con "X" 6 MESES $8.00 | ☐ Marque con "X" 1 AÑO $14.00 | ☐ Marque con "X" 2 AÑOS $24.00

NOTA:

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 967-5326

TORONTO

Siete personas que se habían asomado a un balcón en el tercer piso de un edificio sobre Albany Rd., para presenciar una pelea callejera, cayeron desde 30 pies de altura cuando el balcón se desmoronara, resultando heridas.
La Policía informó que hubiera habido más cosas que lamentar si el balcón y sus ocupantes, en la caída no hubieran golpeado contra un techo saliente a doce pies más abajo, lo que hizo más suave su caída a tierra.
Cerca de 12 personas habían estado en 1 balcón cuando comenzó la pelea en la calle, pero algunas de ellas habían vuelto adentro antes que el balcón cayera.
Dora Barillas, de 23 años, sufrió el dislocamiento de una muñeca y heridas en la espalda; Héctor Bobadilla, de 40, sufrió cortes, y Oscar Gutiérrez, de 24, heridas en la cabeza.
La Policía dijo que los peleadores callejeros se dispersaron cuando se cayó el balcón.

Los beneficios a las viudas bajo el Acta de Compensación de los Trabajadores deberían ser más altos, y no es suficiente el 10% de aumento anunciado por el Ministro de Trabajo, John MacBeth.
MacBeth anunció el Jueves de la semana pasada que el gobierno aumentaría la compensación a las viudas de $12.000 a $15.000 por año.

La Asociación de Servicio Civil de Ontario ha urgido al gobierno provincial a dar a todos sus empleados el derecho de entrar en huelga.
La demanda siguió a una introducción en la legislación instalando nuevos procedimientos de negociación para los empleados de los 22 colegios comunitarios de la provincia, incluyendo el derecho a la huelga.
Una legislación similar se daría a los 104.000 profesores de escuelas secundarias y elementales.
La Asociación opina que el Gobierno debería dar a sus 60.000 obreros también el derecho de entrar en huelga.

Comenzó un incendio, mientras los moradores de la casa se encontraban fuera, originando pérdidas estimadas en $12.000.
La casa, situada en Cranbrooke Ave. es propiedad de Fred W. Tyler.
Un vocero por el departamento de bomberos dijo que el fuego probablemente fue causado por fallas en el sistema eléctrico del techo del sótano.

Se está usando la televisión en el Zoológico de Toronto para mantener a los orangutanes tranquilos.
Dos de los cuatro monos, Mingo, de 8 años, y Abigail, de 12, adoran la televisión.
"A ellos les gustan los programas con mucha acción, como persecusiones en coches" dijo Prudence Emery, oficial de relaciones públicas. "Pero odian los shows y los dibujos animados los aburren".
Pero Mias, de 20 años y 350 libras de peso, no le presta atención al aparato de televisión, como tampoco Puppi, de 7 años.
El televisor se compró a efectos de mantener entretenidos a los orangutanes en sus piezas privadas del pabellón indomalayo.
El zoológico está en Meadowvale Rd., al Norte de Sheppard Ave, en Scarborough.

Mientras Ross Leroy Bearss, de Toronto, celebrara haber ganado unos de los dos premios mayores por $100.000 de la última edición de Wintario, los oficiales de la Lotería aún esperaban a alguien que reclamara el otro gran premio.
Bearss, de 64 años, de Cladstone Ave., operario de una planta en Weston Rd., poseía el boleto 97729 de la serie 19, el que lo hizo acreedor al gran premio.
El otro ganador, con el mismo número pero con la serie 46, aún no se ha presentado a reclamar su premio.

La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos- medias elásticas cintas ortopedicas- 3 LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
844 Bathurst st. (norte de Bloor)
924-7717
Bajos Precios

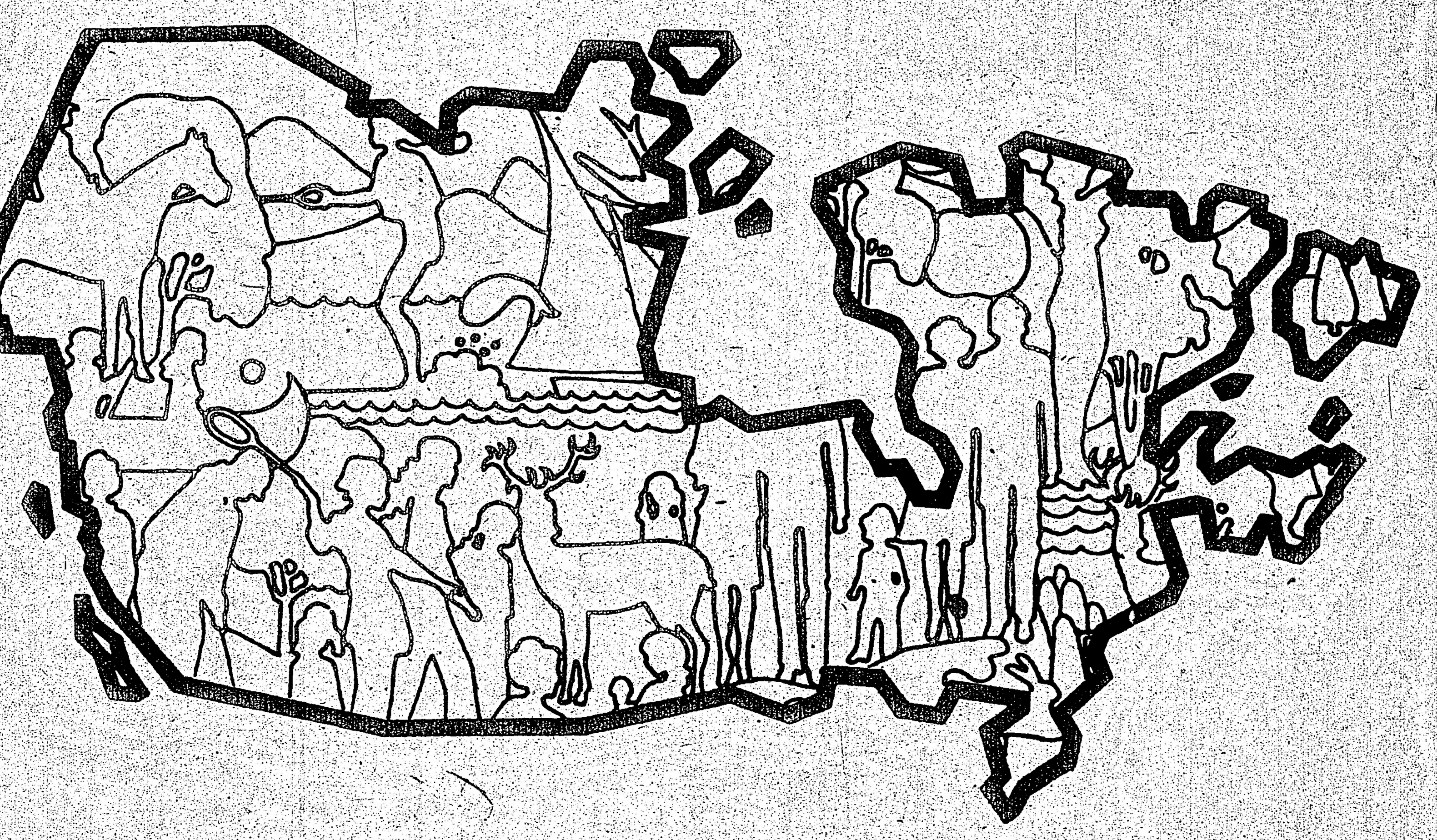
RG Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas; legalizaciones; traducciones.
531-1871
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

ALCOHOLICOS ANONIMOS
TIENE PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?
Visite Alcoholicos Anonimos (en español)
"NUEVA ESPERANZA"
610 Spadina Ave.
Dia de seciones: Martes y Sábado de 8 a 10 P.M.

Su tipo de musica en su automovil

KROMER RADIO Limited
HABLAMOS ESPAÑOL
420 BATHURST ST.
(1 cuadra al Sur de College St.)
920-6700

DESCUBRA ALGO MAS DE SU PAIS ESTE AÑO



Su país espera su exploración. Plácidos lagos y grandes ríos, selvas vírgenes y altas montañas, ciudades modernas y pueblos y villas placenteros.
Absorba su cultura, tradición e historia y encuéntrese en su ambiente.
Por qué no invita a un amigo o pariente de su país a que le acompañe? Dondequiera que vaya, la gente le dará una calurosa y amistosa bienvenida.
Su agente de viaje le ayudará a planear su viaje de exploración y le orientará sobre los sitios que puede visitar y las cosas cercanas o alejadas que puede ver.
Solicite información sobre las diferentes formas de conocer Canadá, incluyendo giras y excursiones combinadas.

Canadä

Canadian Government Office of Tourism
Office de tourisme du Canada

OTTAWA. Ayer fue anunciado el peor descenso del Producto Bruto Nacional durante 14 años.
Estadísticas de Canadá reportó que la producción total durante los tres primeros meses de 1975 declinó en un 1.45%.
La productividad de Canadá ha declinado ahora a un desarrollo cero durante casi un año y medio, cosa que no sucedía desde la depresión de 1930.
El Producto Bruto Nacional mide el valor de todos los productos y servicios que se producen en la economía.
El reporte anota que mientras el gasto del consumidos aumentó y la inflación decreció, las exportaciones se mantuvieron en 6.6 y la construcción de viviendas declinó en 4.8%.
A pesar de que el consumidor gasta más, este gasto superior no fue financiado por aumentos salariales, y los ahorros personales decayeron en casi $1 billón durante el primer trimestre de el año en curso.
El Indice de Precios al Consumidor subió ligeramente en 0.8% durante el mes de Mayo, de 0.5% en Abril.
El Ministro de Economía y Finanzas, John Turner, en su último presupuesto en el mes de Noviembre del año pasado, predijo un desarrollo de la economía del 3.5 al 4% durante 1975. Pero hasta el momento, 1975 sólo muestra un decaimiento del desarrollo de 5.6%.
En 1974, el desarrollo fue de 2.8%, y de 6.9% en 1973.
El crítico financiero Sinclair Stevens, dijo que las estadísticas confirman que estamos dentro de una recesión mayor de la que nadie anticipó. "Y no hay indicaciones de una salida aún", finalizó.
Otro crítico, Lorne Nystrom , dijo que si la situación continúa prevé 1.000.000 de desempleados para fines de este año. "El Gobierno debe volcar gran cantidad de dinero para crear nuevos trabajos y estimular la construcción de viviendas", dijo.

OTTAWA. El Consejo Nacional de Energía aprobó ayer en parte un pedido de Trans Canada Pipe Lines Ltd. para aumentar el precio del gas natural, pero aún no se ha definido el costo al consumidor.
Trans Canada informó que su solicitud fue completamente aprobada, y que los precios aumentarán 16 centavos los mil pies cúbicos (cerca de $24 anuales para un propietario promedio).

LONDON. Ontario. Un Juez de la Corte de Middlesex dijo que hay tanto sexo disponible que un hombre puede ser llevado casi hasta la locura a efectuar una violación.
Esto fue pronunciado por el Juez J.F.McCart, mientras sentenciaba a Gregory John Merrifield, de 19 años, de dos a cuatro años de reformatorio por el rapto de una mujer que "hacía dedo" el pasado mes de Julio. El Juez censuró a las mujeres que practican tal "deporte" y les acusa de gran responsabilidad cuando sean violadas.
"Si las mujeres y muchachas tuvieran un poco más de decencia, habrían menos crímenes sexuales".

EDMONTON. La Policía de Edmonton ve algún mérito en el plan del Gobierno de Alberta de permitir a los infractores de delitos que no incluyen violencia a hacer una restitución a sus víctimas en lugar de ir a la cárcel o pagar multas.
Este plan fue anunciado en la legislatura el pasado Miércoles y será probado durante un período de tres años en Calgary y luego será evaluado por un grupo de estudio.
"Desde el punto de vista de un policía, no pienso que haya objecciones" dijo el Inspector Pollock, encargado de los crímenes contra la propiedad. "Pienso que es una buena medida. La restitución es una penalidad".

REGINA. Un hombre de esta localidad, de 84 años, ha sido encontrado culpable de asalto, en un robo de joyas avaluadas en miles de dólares durante los pasados treinta años, por lo que ha sido multado en la suma de $1.000.
La sentencia a prisión fue exceptuada a causa de la edad del acusado.
Ed Stern, 84, fue acusado del robo de joyas avaluadas en $400.000, encontradas por la Real Policía Montada durante el pasado mes de Marzo.

NORTH BAY. Un sumario referente a una infracción de estacionamiento en esta localidad, fue enviado a un miembro de la Fuerza Armada Canadiense que está sirviendo en Golan Heights, entre Israel y Siria.
Bernard Leroy MacDonald, parte del contingente de la fuerza de paz de las Naciones Unidas, fue acusado el 17 de Marzo pasado del sumario de referencia.

HULL, Quebec. Un Policía de Quebec está siendo acusado y multado con $128.000, por la muerte de cinco personas en un accidente cerca de Ottawa.
Las cinco personas murieron cuando el coche en que viajaban chocó de frente con un patrullero guiado negligentemente por el oficial acusado, Robert Dubois.

OTTAWA. Cerca de 400 mil canadienses sufren los efectos de comida venenosa cada año, dijo el director de una oficina de salubridad.
Muchos de estos casos son por indigestión, pero hay algunos son por epidemias. El Dr. A.B. Morrison citó un caso en que 150 personas resultaron envenenadas porque habían ingerido en una fiesta una comida con muchos microbios.
"Es responsabilidad de la industria asegurar que sus empleados tengan la mayor integridad y limpieza".
"Pero el Gobierno tendría que efectuar pruebas y revisaciones más a menudo de lo que lo hace".
La salud es una de las cosas más valiosas y es un crimen perderla por un descuido.

LOS JUBILADOS ESTAN ENTRE NUESTROS RECURSOS MAS IMPORTANTES.

ESTO ES LO QUE ONTARIO ESTA HACIENDO PARA RECONOCERLOS.

"ES TIEMPO DE NUESTRAS VIDAS"

La Semana del Jubilado enfoca la atención sobre sus contribuciones y necesidades - promocionando y publicitando los servicios provistos por el Gobierno de Ontario a los jubilados, y apoyando el desarrollo de servicios recreacionales y sociales en las comunidades a lo largo de Ontario. Los jubilados prueban una y otra vez que sus vidas pueden ser creativas y productivas.
Por el momento, muchos jubilados están ayudando voluntariamente a otros jubilados - llevándolos a citas, ayudándolos a llenar los formularios de devolución de impuestos, enseñándoles, compartiendo experiencias con ellos.

Sabe Ud. que hay muchos programas de salud física para jubilados que Ud. puede disfrutar (incluyendo las Olimpíadas de Jubilados organizadas en algunas comunidades de Ontario?
Sabía Ud. que los jubilados han instalado por sí mismos muchos clubs y centros para sus propios intereses especiales, lo que incluye todo, desde arte a viajes por el mundo?
Con 1000 Clubs de Jubilados aquí en Ontario, tino de ser uno en su comunidad. Lo que es más, hay muchos clubs de intereses especiales que no son limitados a la edad - clubs de cámara, clubs de jardinería, grupos de estudio, una amplia gama de sujetos que la gente que está retirada tiene finalmente tiempo para hacerlos.
A través de garantías especiales y otras ayudas, la gente más vieja está encontrando la oportunidad de volver a la escuela y a la universidad - para desarrollar nuevos talentos y concentrarse en nuevos intereses.
Para una información específica acerca de los programas y servicios disponibles a los jubilados, el Ministerio de Comunidad y Servicios Sociales recién ha publicado RECURSOS PARA JUBILADOS
Por una copia, comuníquese con su oficina local del Ministerio de Comunidad y Servicios Sociales o escriba a:

Senior Citizens' Bureau
Ministry of Community and
Social Services
Hepburn Block, 4th Floor
Queen's Park, Toronto.
M7A 1S2

Ministry of Community and Social Services
Rene Brunelle, Minister

Government of Ontario
William Davis, Premier

Asalto de Arabes en Israel, Mueren Cuatro

TIBERIAS, Israel Jun. 15, AP.— Un vocero del ejército israelí informó que las tropas han matado a 4 de los guerrilleros árabes que atacaron un poblado en la frontera con Líbano.

Los guerrilleros árabes están en una granja com media docena de rehenes, entre los que se encuentran niños, y están heridos.

Los guerrilleros atacaron hoy en la madrugada el poblado cooperativo agicola Kfar Buval, a unos dos kilómetros al nororiente de Quryat Shmonah, en la alta Galilea.

Agregó el vocero que ha habido varios intercambios de balas y dos horas después del ataque "todavía se están efectuando disparos".

Un Chino al Año Internacional de la Mujer

TOKIO, 14 de junio. (AP) —El régimen comunista de Vietnam del Sur enviará a un hombre llamado Ma Thi Chu para que represente a las mujeres de su país en la Conferencia Internacional de la Mujer, que se inicia este mes en la ciudad de México, informó Radio Hanoi. Agregó que Ma es miembro del Comité Central de la Unión de Liberación Femenina de Vietnam del Sur. No se dijo el motivo por el cual un hombre fue escogido para representar a las mujeres sudvietnamitas.

Tito Manda Aparentemente: "Il Tempo"

ROMA, 14 de junio. (AFP).—Un "golpe de estado político" preparó recientemente en Yugoslavia la sucesión del Presidente Tito, quien aparentemente conserva el poder, declaró al diario liberal "Il Tempo" un ex dirigente de la Liga Comunista Yugoslava, Ante Ciliga. Según Ciliga, "Tito dispuso su sucesión de modo que, tras su muerte, no aumentara peligrosamente la influencia soviética. Buscaba un heredero capaz de asegurar la continuidad de su régimen. Pero en las últimas semanas, un verdadero golpe de estado político trastornó sus proyectos".

Baja Libia el Precio Oficial del Petróleo

BEIRUT, Jun. 14, UPI.-Libia ha reducido hasta en 36 centavos por barril, el precio del petróleo que produce en sus yacimientos de Brega y Zuetina, según dice la autorizada publicación East Economic Survey, especificando que la medida entró en vigor el día primero del actual y que llevó el precio a 11.20 dólares por barril.

El promedio de producción de Libia fue de 960 milbarriles diarios en el primer trimestre de este año, y la publicación reproduce declaraciones del ministro libio de Petróleo, Izzaldin Mabruk, afirmando que su país desearía aumentar dicha producción a 1,700,000 barriles diarios.

Preparativos en EU Para una Guerra Nuclear Limitada

WASHINGTON, junio 14. (AFP).—Los bombarderos de la Fuerza Aérea norteamericana recibieron la orden de prepararse para una guerra nuclear limitada, anunció hoy el "Washington Post". La nueva estrategia, propiciada por James Schlesinger, está concebida para permitir a E.U. replicar a un ataque atómico, mediante una elección cuidadosa de blancos, antes que recurrir a la destrucción masiva de las ciudades del país agresor.

La reina Isabel II de Gran Bretaña, a caballo, saluda frente a las puertas del Palacio de Buckingham ayer, en Londres, tras de una ceremonia en la que desfilaron los Guardias de Caballería

breves mundiales

Quiere Humillar a Gran Bretaña

NAIROBI Kenya.- El presidente de Uganda, Idi Amin, impuso nuevas condiciones para libertar a dos británicos que están sentenciados al fusilamiento por supuestos cargos delictivos. "Sólo soy severo con los británicos porque deseo que esa gente se arrodille a mis pies", dijo Amin, quien alguna vez fue sargento del ejército británico. Uno de los sentenciados, Dennis Hills, de 61 años, espera el fusilamiento por haber calificado en un manuscrito a Amin de "tirano de aldea". AP

Singular Experimento

MOSCU.-Como un experimento singular la Unión Soviética lanzó al espacio una cosmonave no tripulada que seguirá de cerca a otra similar que fue lanzada seis días antes, con el fin de explorar la atmósfera y la superficie de Venus, el planeta más cercano a la Tierra. Las dos naves llegarán a su destino, a 85 millones de kilómetros de la Tierra, en octubre UPI.

Golpe de Estado Político

ROMA.-Un "Golpe de estado político" se efectuó recientemente en Yugoslavia, donde Tito sólo conserva en apariencia el poder, dijo a Il Tempo un ex dirigente de la Liga Comunista yugoslava. Ante Ciliga dijo que s eha instalado en el poder una troika, pero ninguno de los tres es adversario de Tito, y solo quisieron controlar la situación antes que este fallezca. La troika son: Lubici, Minic, servios, y el croata Bakari. AFP.

Recupera Favor Real

LONDRES.-John D. Profumo ex ministro británico de guerra que renunció hace doce años tras confesar una impropia vinculación con la prostituta Christine Keeler, ha regresado al favor real. Profumo, de 60 años, honrado por ayudar a los pobres, apareció en la lista de los honores reales en la víspera del cumpleaños de Isabel II de Inglaterra. AP.

Visa Negada a Sudafricana

JOHANNESBURGO.-El gobierno de México se ha negado a conceder visado a Emily O'Meara para asistir a la Conferencia del Año Internacional de la Mujer, patrocinada por las Naciones Unidas, que se inaugurará en México el 19 de junio. La señora O'Meara, editora de la sección femenina del Star, el diario sudafricano de mayor difusión, proyectaba viajar la semana pasada. UPI.

La CIA Hizo Planes Para Matar a De Gaulle, Dice "Chicago Tribune"

CHICAGO, domingo 15 de junio (AFP).— La Agencia Central de Inteligencia (C.I.A.), preparó planes para asesinar al Presidente francés Charles De Gaulle, afirma hoy domingo el "Chicago Tribune".

Según el columnista Bob Wiedrich, un representante de la CIA denunció lo anterior a las comisiones parlamentarias que examinan las actividades de la CIA y los planes de los agentes del Servicio Secreto, en 1965.

Un asesino, según Wiedrich, debía ser reclutado y unirse con ex combatientes en una recepción de honor de De Gaulle.

El hombre debía llevar un anillo cuyos bordes, cortantes, tendrían veneno, de modo que al estrechar la mano del Presidente francés, éste se envenenaría.

El columnista del "Chicago Tribune" no precisa si la conjura de los agentes de la CIA llegó a una fase concreta y si el entonces Presidente Lyndon Johnson tenía conocimiento de la situación.

PRIMERA COMUNA "HIPPIE" EN POLONIA

VARSOVIA (EFE).— El semanario polaco "Kultura" presenta en su último número la primera comuna "hippie" polaca que vive al borde de un bosque en una casa de construcción propia.

La comunidad tiene ocho miembros, cinco hombres y tres chicas. El jefe tiene treinta años y era técnico de televisión. Dijo que había abandonado la civilización porque estaba harto de "recibir untamiento, emborracharse de vodka y trabajar clandestinamente".

QUEMARON 5 MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON (EFE).— La embajada norteamericana en Saigón quemó cinco millones de dólares en billetes norteamericanos inmediatamente antes de la caída del régimen de Saigón para que el dinero no cayera en manos comunistas, según reveló un informe de la oficina general de cuentas norteamericana.

PROHIBIDA LA CACERIA DE LIEBRES A CABALLO

LONDRES (EFE).— Las cacerías de liebres a caballo quedarán prohibidas por la ley en el Reino Unido a finales de este año.

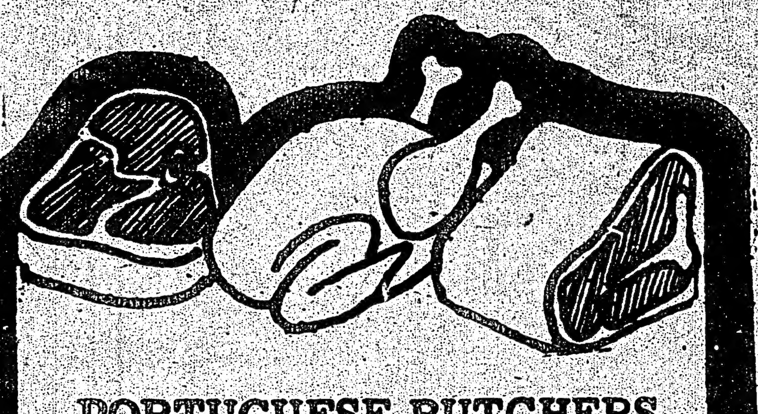
El proyecto de ley que prohibirá dicho deporte, recibió su segunda lectura en la Cámara de los Comunes —la más importante del proceso parlamentario— y fue aprobado por 217 votos contra 101, con una mayoría de 116 votos.

ASAMBLEA CONTRA EL 13

ATENAS, (UPI).— El comité central griego contra la triskedecafobia —o sea el temor supersticioso al número 13— celebró en viernes 13, su asamblea anual contra la superstición.

La reunión se efectuó en la casa del fundador del comité, el comerciante retirado Nick Matsoukas, de 72 años de edad.

La celebración del viernes 13 consistió en la rotura de espejos, pasar bajo una escalera, derramar sal y encender más de dos cigarrillos con un sólo fósforo.



PORTUGUESE BUTCHERS
273 Augusta Ave. 368-1353
837 Dundas St.W. 368-0921

Restaurant
IRMAOS UNIDOS

BANQUETES
MATRIMONIO
FIESTAS ETC.
COMIDA PORTUGUESA
Y LATINOAMERICANA
768 Dundas St. W. 366-4315

Dr. John Somjen
Notario Publico Interprete Jurado
TRADUCCIQNES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUIT 401
TORONTC -TEL. 921-7185
Legitimacion de documen Escrituras notariales
Poderes-Escrituracion de Propiedad
SE HABLA ESPANOL
Horario de 10 a. m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE
EMIGRACION

UNITED TRUST COMPANY
3891 KEELE ST.

DUFFERIN & ROGERS
Casa de ladrillo de 2 pisos con entradas separadas, mas una oficina en el sótano con vista a la calle. $3,000 de entrega. Llame a Gabriel Chinelli al 638-3115.

EGLINTON & DON MILLS
Apartamento de dos dormitorios totalmente alfombrado, con balcon, piscina y estacionamiento. Solo $34,900. Baja entrega. Llame a Gabriel Chinelli al 638-3115.

ST. CLAIR & CHRISTIE
Casa de 6 habitaciones, 2 baños, 2 cocinas, mas apartamento con extra baño y cocina en el sotano. Piden $47,900 con baja entrega. Llame a Gabriel Chinelli al 638-3115.

PORQUE PAGAR RENTA, SI CON SOLO $1,500 DE ENTREGA Y BAJAS MENSUALIDADES PUEDE SER EL ORGULLOSO DUEÑO DE UN APARTAMENTO. LLAME A GABRIEL CHINELLI, QUIEN LO ASESORARA SIN COMPROMISO AL 638-3115.

El Sindicalismo Peronista Choca con el Gobierno de Isabelita

BUENOS AIRES, 13 de junio (UPI).— Un grupo terrorista atacó hoy un puesto de guardia de una poderosa unidad militar, en tanto que la agitación laboral se agravaba, al enfrentarse los sindicalistas peronistas al gobierno de la presidenta María Estela Martínez de Perón, en torno a la debatida cuestión salarial.

El ataque terrorista fue perpetrado contra la guardia del acantonamiento de Palermo, en el elegante distrito norte de Buenos Aires.

Fuentes militares desmintieron, horas después, que el ataque hubiera sido perpetrado desde un tren en movimiento y mediante el lanzamiento de granadas antitanque, como señaló inicialmente la policía.

Dijeron, en cambio, que un grupo apostado en un cercano terraplén ferroviario, disparó 4 bombas de estruendo contra la guardia, al tiempo que ésta era atacada a balazos por otros terroristas, desde una calle frente a la unidad militar.

Las fuentes militares no hablaron de heridos, pero dijeron que hubo varios detenidos.

Entre tanto, la agitación sindical en torno a la nueva política económica y salarial, se agravó cuando la Confederación General del Trabajo (CGT), única central sindical del país, controlada por el peronismo "ortodoxo", rechazó oficialmente la fijación de cualquier límite salarial máximo, por parte del Gobierno.

En un comunicado emitido por la CGT, la central obrera dijo que la política salarial propuesta por el nuevo ministro de Economía, Celestino Rodrigo, "provocará condiciones sociales que sólo pueden ser aprovechadas por los enemigos de la patria y de los trabajadores, y en definitiva, era un mal superior al que se quiere evitar".

Expresó que los aumentos salariales deben ser pactados en negociaciones libres entre obreros y empresarios, sin tope alguno.

Rodrigo había propuesto, según fuentes allegadas al ministerio de Economía, un tope de aumento salarial del 38 por ciento, que anoche se había elevado al 45 por ciento.

El nuevo ministro de Economía desea poner un límite a los incrementos salariales para evitar que los aumentos otorgados a aproximadamente 1 millón 250 mil empleados públicos, engrosen aún más el abultado déficit estatal, estimado en unos 60 mil millones de pesos.

Luego de asumir el cargo la semana pasada, Rodrigo adoptó un "tratamiento de conmoción" para reducir ese déficit y combatir otros problemas económicos de Argentina, como los saldos negativos en las balanza comercial y de pagos.

Presuntos Extremistas Detenidos por el Régimen Militar Chileno

SANTIAGO, 14 de junio. (UPI).—Más de 50 personas acusadas de extremistas han sido detenidas en una operación que llevan a cabo las fuerzas armadas para eliminar un foco guerrillero en una agreste zona cordillerana al sur de Santiago, según se informó hoy.

La batida se realiza al interior de Talca y tiene por objeto desbaratar definitivamente una frustrada intentona de reagruparse puesta en práctica por "marxistas sumergidos" dijeron versiones de prensa.

La agrupación militar también tiene por objeto tratar de encontrar a los autores del asesinato del capitán de ejército Osvaldo Heyder, cuyo cadáver con una herida de bala en la cabeza fue encontrado en un potrero en la misma zona de Talca, 250 kilómetros al sur de Santiago.

Las acciones contra el foco guerrillero se iniciaron esta semana cuando las autoridades militares dieron cuenta de la detención de 14 individuos calificados de extremistas que portaban armamento de procedencia extranjera.

Posteriormente, fuentes allegadas al gobierno dijeron que ese grupo procedía de Argentina y que en ese país se adiestraban 2.000 extremistas chilenos para iniciar acciones guerrilleras en Chile.

Agregaron que esos elementos son miembros del clandestino Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) de Chile y que están instruidos por guerrilleros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), de Argentina.

El ministro secretario general de gobierno, general Hernán Bejarés, dijo ayer que el gobierno "está preparado para anular en forma decisiva" los intentos guerrilleros marxistas en Chile.

Afirmó además que "la guerrilla en Chile no tendrá ningún éxito, ni rural ni urbano", porque no tiene apoyo de la población.

Las acciones que llevan a cabo las fuerzas armadas están centradas en el paso cordillerano de El Pehuenche, al interior de Talca, que une a Chile y Argentina, pero prácticamente toda la provincia de Talca está siendo revisada minuciosamente.

Se estima que en el sector precordillerano chileno frente a El Pehuenche se esconden algunos elementos extremistas que estarían recibiendo armas enviadas por agitadores desde el otro lado de la cordillera, indicaron despachos de prensa.

Allí existe una gran cantidad de pasos ocultos cuya existencia sólo está al tanto de arrieros y lugareños.

La región es tan inhóspita solitaria y de difícil acceso que nadie se acerca a ese lugar, pero autoridades provinciales reconocieron que esa misma condición del terreno facilitaría el tráfico de armas, agregaron las versiones periodísticas.

Actos Terroristas de Puertorriqueños en Chicago

CHICAGO, 14 de junio. (AP).—Cuatro personas resultaron heridas hoy en una de dos explosiones en el corazón del distrito financiero de esta ciudad.

El grupo nacionalista portorriqueño Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, F. A. L. N., afirmó ser responsable de los atentados.

Coincidente Estrategia

LA HABANA.-Una conferencia que mostró la coincidencia esencial de la táctica y estrategia de los partidos comunistas del hemisferio fue realizada en Cuba esta semana, se reveló aquí ayer. Un comunicado oficial anunció también la publicación "de inmediato" del documento que dijo fue aprobado unánimemente por la "Conferencia de los Partidos Comunistas de América Latina y el Caribe".

SE CLAUSURA LA REUNION DE ARPEL

En Maracaibo, Venezuela, se clausuró la XXI reunión de expertos de la organización de Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), calificada por su secretario general, Carlos Vanrell, como otro paso hacia la integración petrolera latinoamericana.

La Prensa Internacional, "Agente del Comunismo", Según las Fuerzas Conjuntas de Uruguay

MONTEVIDEO, 13 de junio (AP).— Las Fuerzas Conjuntas de Seguridad ejército y policía volvieron a acusar hoy a la prensa internacional de ser "agente de la conspiración y el comunismo internacional", pero no aclararon de que "prensa internacional" se trata.

Las fuerzas conjuntas lanzaron la acusación después de un accidente carretero ocurrido hace dos días a un camión militar cargado de explosivos que chocó con un vehículo civil. No hubo víctimas y ni siquiera estallaron los explosivos.

Algunos medios informativos sugirieron que el accidente pudo haber sido en realidad un acto de sabotaje de guerrilleros Tupamaros para liberar prisioneros de la cárcel militar de Libertad, un pueblo cercano al sitio donde fue el choque.

El comunicado 1245 de las fuerzas conjuntas dice que esas versiones "ponen de manifiesto una vez más, las intenciones sensacionalistas de la prensa internacional, que con desconocimiento de los hechos y manejando sólo meras suposiciones, en lugar de dirigirse a la fuente oficial de información, especula con la noticia transmitiendo hacia el exterior falsedades que causan alarma general y desdibujan la realidad nacional, actuando por lo tanto como agentes de la conspiración y del comunismo internacional". Luego explica cómo fue el accidente.

Aparentemente la acusación de las fuerzas conjuntas se debe, según dijo una fuente de la armada, a que en Argentina la radio difundió una versión que vinculaba el hecho con una presunta fuga de Tupamaros.

Las agencias noticiosas no están sometidas directamente a censura como el resto de la prensa, pero deben entregar diariamente dos copias del material enviado al exterior, que es revisado minuciosamente en el Ministerio del Interior.

Pánico en Chile por un Violento Sismo

SANTIAGO DE CHILE, Jun. 14, UPI.— Un violento sismo, con características de terremoto, afectó hoy una extensa zona del sector norcentral de este país. Más, a pesar de la intensidad del movimiento telúrico, que en algunas regiones alcanzó el grado siete en la escala Mercalli de 12, no se recibieron reportes de víctimas personales o daños materiales, según dijo la policía.

El temblor se registró a las 6.40 A.M., con epicentro en el llamado "Norte Chico", a unos 120 kilómetros de esta capital, donde alcanzó el grado siete. En Santiago de Chile, el sismo tuvo grado cinco, provocando escenas de pánico en algunos sectores de la ciudad.

Al mismo tiempo, en el puerto de Antofogasta, 1,400 kilómetros al norte de Santiago, se está produciendo una especie de "coletazo" del reciente maremoto que afectó a Japón, según señalaron los expertos en sismología.

En las últimas 24 horas inmensas olas han sobrepasado la zona portuaria llegando hasta a una cuadra en el interior de la ciudad y provocando algunos daños en calles adyacentes.

La violencia del sismo de hoy cortó momentáneamente el suministro de energía eléctrica en Valparaíso, unos 140 kilómetros al noroeste de Santiago de Chile, causando intenso pánico entre sus 500 mil habitantes, pero sin provocar daños ni víctimas.

El temblor afectó una zona que se extiende por 800 kilómetros, desde San Fernando, por el sur, donde tuvo grado tres, hasta Coquimbo, por el norte, en que registró grado 6.

Es el tercer sismo con características de terremoto que se registra en Chile este año.

TEXACO Y GULF SUSPENDIERON LA EXPORTACION DE PETROLEO ECUATORIANO

QUITO, 14 de junio. — Las compañías norteamericanas Texaco y Gulf han suspendido nuevamente las exportaciones de petróleo ecuatoriano, por segunda vez en 45 días, denuncia hoy la prensa nacional. La noticia difundida hoy, dando cuenta de una segunda suspensión de las ventas foráneas de petróleo crudo (aduciendo que los precios no eran competitivos en el mercado internacional) ha provocado alarma en el país. (EFE).

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

GINO GIZZI
PRINTING PRESS
*TARJETAS COMERCIALES
*TARJETAS MATRIMONIALES
*CARTAS MEMBRETADAS
...MFLETOS
*ETC.
711 COLLEGE STREET

Garage Gomez.
50 MACK-SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACIONES DE AUTOMOVILES

"PERMANENT"
SATISFACCION EN COMPRA-VENTA
Canada Permanent Trust
Real Estate Department

CON $2.000 DE ENTREGA INICIAL, puede Ud. adquirir cualquiera de las dos siguientes propiedades:

Casa de 2 dormitorios, cocina y baño. Precio $28,500. Bathurst-College.

Apartamento de 3 dormitorios, cocina, baño y balcon. Precio $36,000.

HARBORD-SPADINA.- Casa ideal para 2 familias, drive-way privado, gran lote, mejor oferta será aceptada.

ROGERS-DUFFERIN.- Casa separada de ladrillo para 2 familias, garage, excelentes condiciones.

PARA MAYORES INFORMES LLAMAR A:

CARMEN PIENSOS
Telephone 745-7060
Residence 638-1492
3432 Weston Road
Rexdale, Ontario
M9M 2W1

3 Colombianos Muertos en "La Dorada", Región que "no era Peligrosa"

BOGOTA, Jun. 14, AP.- Tres personas resultaron muertas durante violentos motines que estallaron anoche en el municipio La Dorada, situado a 200 kilómetros al occidente de Bogotá, informó la gobernadora del Departamento de Caldas, Pilar Villegas de Hoyos.

Anoche murieron un estudiante y una maestra y hoy falleció un herido grave que era atendido en el hospital de Honda, población vecina a La Dorada, agregó la gobernadora.

La ley seca impera desde anoche en La Dorada y se enviaron tropas de refuerzo para conservar el orden.

El hecho ocurrió 24 horas después que el gobierno implantó el estado de sitio en los departamentos de Antioquía, Atlántico y Valle del Cauca, pero aparentemente nada tuvieron que ver con la crisis universitaria que obligó al gobierno a decretar la ley marcial en las zonas sacudidas por la violencia estudiantil.

Hasta anoche no se había registrado en el departamento de Caldas ningún incidente, por lo cual el gobierno no lo incluyó en las zonas bajo estado de sitio.

La gobernadora Villegas de Hoyos, informó que el estudiante y la educadora perecieron durante una manifestación de protesta por el encarcelamiento de presuntos invasores de tierras.

"Los manifestantes intentaron tomar por asalto el cuartel de la policía, pero los agentes del orden repelieron el ataque, dando muerte a un estudiante extremista", explicó la gobernadora. Añadió que la maestra fué herida de muerte por una bala perdida.

Mientras se registraban los desórdenes en La Dorada, el Consejo de ministros se reunió para adoptar medidas complementarias del estado de sitio.

El gobierno expidió un decreto facultando a los jueces militares que tienen jurisdicción en los departamentos de Antioquía, Atlántico y Valle del Cauca para que juzguen a los elementos subversivos en consejos de guerra verbales. Se trata de un tipo de justicia rápida y sumaria.

El "Día de Puerto Rico"

EN CHICAGO los portorriqueños de origen avecindados en esta ciudad de los vientos, celebraron ayer el "Día de Puerto Rico", con un vistoso y alegre desfile por las principales calles y avenidas de esta ciudad. Bueno, no sabemos como lo hayan festejado los boricuas en su natal Puerto Rico.

Demandan la Socialización de la Economía en Venezuela

(UPI y PL)

CARACAS, 13 de junio.. La juventud del Partido Acción Democrática (AD), en el gobierno, planteó la necesidad de una "redifinición ideológica y la instauración en el país de una economía socializada", al concluir una conferencia a la que asistieron 400 delegados de todas las filiales juveniles de la organización.

El presidente de la juventud de AD, Héctor Alonso López, dijo que "nosotros consideramos que el capitalismo no puede seguir siendo el patrón que defina la economía nacional, ya que esto significa que continuarán las injusticias y el marginamiento de los sectores mayoritarios en el disfrute de las riquezas nacionales".

López, quien es también diputado en el Congreso, sostuvo que "la economía nacional debe ser planificada en forma centralista pero democrática por el Estado, lo que nos llevaría definitivamente a lograr que los trabajadores puedan participar en la administración y los beneficios de los medios y bienes de producción."

"Lo que está planteado es tomar el rumbo de la socialización de la economía nacional".

Por otro lado, las compañías norteamericanas **Texaco Oil Co y The Superior Oil Co.** fueron acusadas por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) de "tráfico de influencias".

El diputado del MIR Américo Martín demandó "una severa sanción nacional" contra ambas petroleras.

Los dirigentes de esa organización, Moisés Moleiro, y Rómulo Henríquez, y los abogados, Tulio Colmenares y Denzil, Romero, acusaron a esas empresas de maniobrar en contra de la nacionalización petrolera.

Asimismo un destacado economista venezolano afirmó hoy que la nacionalización de la industria del petróleo será el factor dinámico que impulsará la industrialización y la independencia de Venezuela de intereses foráneos.

"La reorganización de la industria petrolera (después de ser nacionalizada) tendrá como objetivos fundamentales la continuidad de la eficiencia característica de la industria y su independencia de factores exógenos que pretendan coartar su desarrollo", declaró enfáticamente el director de Planificación Económica, Carmelo Salom.

Sobrevivió un Piloto en la Selva 2 Semanas; Rescatado

LIMA, Jun. 14, UPI.— Armado sólo con un machete, Alvaro Francisco Priaño, un piloto de helicóptero que se precipitó en una inhóspita zona de la selva oriental, pudo sobrevivir durante dos semanas, hasta que fue ubicado y rescatado.

El presente caso hace recordar otros dos precedentes, incluso, uno de ellos, de la joven alemana Juliana Koepke, llevado al cine, dada la odisea que vivió, como la única persona de 92 que salvó la vida al caer un avión comercial en la selva central y caminar aún once días en el monte.

En diciembre pasado, la historia se volvió a repetir, pero esta vez fueron cinco niños, una joven y el piloto de la avioneta en que viajaban, también en la selva central, y que cayó violentamente a tierra, por cuyo motivo permanecieron casi una semana vagando en la espesura verde.

Víctor Priaño dijo que su hermano Alvaro se perdió casi al atardecer del 29 de mayo, cuando realizaba un vuelo entre un campamento de la empresa petrolera norteamericana Peru Cities Service y la localidad de Manú, 720 kilómetros al sudeste de Lima.

El vuelo, a bordo de un helicóptero Hugues 500, debió demorar unos 30 minutos, pero como no llegó a su destino la máquina fue declarada perdida, iniciándose al día siguiente la búsqueda.

TEGUCIGALPA, 13 de junio.—La zona agropecuaria del sur de Honduras ha sido invadida por millares de ratas que han provocado millones de dólares en pérdidas a los agricultores de la región.

Según las autoridades del Ministerio de Recursos Naturales, el roedor es terriblemente dañino y se ha vuelto resistente a diferentes tipos de veneno utilizados como raticidas y muchos de los campesinos afectados han tenido que quemar sus cosechas para terminar con las ratas.

El aparecimiento de los roedores ha sido explicado por varios expertos en Ecología, como una consecuencia lógica del desequilibrio producido en la zona en donde se han utilizado grandes cantidades de veneno, en la fumigación de plantaciones de algodón y que exterminó culebras y aves rapaces que son enemigos naturales de las ratas.

Inversión Millonaria en Viviendas Hace Nicaragua

MANAGUA, Jun. 13. EFE.— Inversiones de 2,300 millones de córdobas (328.5 millones de dólares). Se propone hacer el Banco Nacional de la Vivienda de Nicaragua en el quinquenio que concluye en 1979.

La millonaria inversión está enmarcada dentro del plan de acción inmediata que el gobierno realiza para aliviar el crecido déficit habitacional nicaragüense, agravado por el terremoto del 23 de diciembre de 1972,

La catástrofe del 23 de diciembre de 1972, derribó mil viviendas, de toda clase, y dañó las estructuras de 24 mil casas en esta capital, adudizando el ya crítico panorama habitacional en el país.

El primer plan de emergencia del gobierno para atenuar la angustiosa situación de miles de familias sin hogar fue la construcción, en tres meses, de 11,500 techos temporales, programa de vivienda, llamado "Las Américas".

EL CAMINO

en nuestras secciones hallarán lo que Uds. necesitan

Discos
Dulce de Batata
Yerba Argentina
Dulce de Leche
Conchas
Mote

Periodicos y revistas
Libros
Yerba Uruguaya
Naranjillas
Achiote
Revelamos fotos en 48 horas

648 BLOOR ST. W.
536-3006

Acusan los Campesinos Hondureños a los Terratenientes

Contrataron Pistoleros, Dicen

Denunciaron la Muerte de los Líderes Rodríguez y Triminio

TEGUCIGALPA, 14 de junio. (EFE, Latin)—La Unión Nacional de Campesinos (UNC) denunció que los terratenientes del país contrataron bandas de asesinos, que se han lanzado en persecución de líderes agrarios nacionales y regionales, que luchan porque el gobierno cumpla con la ley de reforma agraria y libere a 136 compañeros encarcelados.

Señalaron los asesinatos de Esteban Rodríguez, en el departamento de Yoro, en la zona central de Honduras, y el de Juan Ramón Triminio, en Saba, en la costa atlántica del país.

Triminio fue muerto en su propia casa el pasado fin de semana, por un grupo de 30 hombres que intentaban exterminar a toda la familia del líder.

Los parientes del luchador agrario se salvaron porque no se hallaban en ese momento en el lugar de los hechos.

En ambos casos las organizaciones campesinas han acusado a los terratenientes de los lugares donde se cometieron los asesinatos, pero los tribunales de justicia y la policía han hecho caso omiso de las denuncias.

Mientras tanto, miles de campesinos estaban hoy en tensa espera de que las autoridades cumplan su promesa de liberar a sus compañeros presos.

Ayer 100,000 campesinos enardecidos virtualmente ocuparon San Pedro Sula, la segunda ciudad del país, y bloquearon las carreteras en once distintas zonas del territorio nacional.

El líder de la UNC, permitió levantar el bloqueo, pero advirtió que "si el gobierno no resuelve el problema, la UNC tomará medidas y acciones que repercutirán en todos los aspectos de la vida nacional".

La UNC entró hoy en sesión permanente hasta que se resuelvan sus demandas.

El gobierno ha dicho que cumplirá la ley de reforma agraria —expedida en enero de 1974, que estipula el reparto de tierras—, respetando los intereses de los terratenientes.

EU Insiste Ante la Dominicana Sobre el Supuesto Desembarco Guerrillero

SANTO DOMINGO, 14 de junio (AFP). — Información sobre tres puertorriqueños, presuntos cómplices de guerrilleros dominicanos, identificados como Johnny Semprún, Raúl García y Angel Sandic, pidió aquí al gobierno la Embajada norteamericana, según se supo hoy.

Los tres puertorriqueños habrían transportado en una lancha desde puerto de Aguadilla, en Puerto Rico, a guerrilleros dominicanos procedentes de Cuba que se han internado en las montañas del sur del país, dijo aquí la prensa.

Un comunicado conjunto de las Fuerzas y la Policía, difundido la semana pasada, atribuyó a los guerrilleros propósitos de subvertir la paz y derrocar el gobierno.

La averiguación de la Embajada norteamericana se debió según publica hoy el vespertino Ultima Hora, a la presencia en Santo Domingo de dos abogados puertorriqueños que habrían venido a investigar el destino de sus tres compatriotas.

La fuente diplomática citada no reveló en qué consiste el pedido de la Embajada estadunidense, pero admitió que el gobierno dominicano ha considerado el caso de los tres puertorriqueños como "atinente a la alta seguridad del Estado".

BUSQUEDA

Mientras tanto, tropas de la Policía y del Ejército rastrearon en la madrugada de hoy las inmediaciones del cementerio de Santo Domingo, ubicado en las afueras de la ciudad, presumiblemente buscando a los guerrilleros Claudio Caamaño Grullón, Toribio Peña Jaquez y Manfredo Casado Villar, a quienes se cree transportaron los citados puertorriqueños desde Aguadilla.

Simultáneamente con la búsqueda de hoy, las autoridades militares restablecieron un puesto de registro de vehículos en la autopista de salida por el norte de la capital.

Al Parecer el Espionaje de EU Erró al Hablar de un Apresamiento Anterior del "Mayagüez"

WASHINGTON, 14 de junio.—Tres días antes de que se iniciara el episodio del Mayagüez, el servicio estadunidense de inteligencia informó que otro barco norteamericano había sido apresado y estado en poder de unas cañoneras camboyanas durante 36 horas, en la misma zona del Golfo de Tailandia.

Ahora, el Pentágono dice que el servicio de inteligencia se equivocó y que desconoce el nombre del barco, de bandera panameña, que fue apresado el 7 de mayo último, cinco días antes que el Mayagüez.

La información original fue recibida en Washington el 9 de mayo, y allí se indicó que el barco era el Esso Regulus, pequeño tanquero de cabotaje, propiedad de la Exxon y dependiente de una compañía panameña. La Exxon desmintió la versión, al ser interrogada por las oficinas de Nueva York, y subsiguientemente el Pentágono convino en que el Regulus no era ese barco.

No pudo determinarse que el sistema de inteligencia hubiese dado al Presidente Ford el nombre del barco de la serie Esso durante el episodio del Mayagüez, pero la Casa Blanca fue informada del incidente del 7 de mayo, y parece improbable que el nombre estadunidense del barco no estuviera incluido en el informe.

Este embrollado preludio deja sin respuesta algunas preguntas acerca del apresamiento del Mayagüez y de la acción militar emprendida para recobrar la nave y sus tripulantes.

¿Fue influida la toma de decisión de la Casa Blanca en alguna forma por una deficiencia del servicio de inteligencia? Si el anterior apresamiento no afectó al Esso Regulus, entonces ¿cuál barco fue el apresado el 7 de mayo?

Nadie parece saberlo —ni las diversas dependencias del gobierno de Estados Unidos que normalmente recabarían tales informaciones, ni las compañías particulares de seguros como la Lloyd's de Londres, que sigue atentamente las "huellas" de los barcos en todo el mundo.

La Triple "A" Asesina Comunistas y a Otros los Detiene el Gobierno

BUENOS AIRES, 14 de junio (EFE y UPI).—El Partido Comunista Argentino denunció que en las últimas semanas han sido asesinados siete militantes y atribuyó los crímenes a la "Alianza Anticomunista Argentina" (AAA).

Esta organización terrorista clandestina comenzó a operar hace año y medio. En ese periodo se declaró autora, o se le atribuyó el asesinato de más de cien estudiantes, intelectuales, dirigentes obreros y periodistas. También amenazó de muerte a artistas, periodistas e intelectuales, muchos de los cuales optaron por abandonar el país.

En la misma declaración el Partido Comunista advirtió que se está preparando un "grave atentado" contra la sede de su comité central, de acuerdo con antecedentes que —dice— ha podido reunir.

La declaración coincidió con la destrucción parcial de la sede de este partido en la ciudad de Córdoba, a 700 kilómetros al noroeste de Buenos Aires. Personas no identificadas hicieron estallar esta madrugada un poderoso artefacto en el local cordobés del Partido Comunista. Los daños son graves pero no hubo víctimas.

Ayer había sido objeto de un atentado similar el local en la misma ciudad del Partido Socialista de los Trabajadores.

DETENIDOS

Unos 120 militantes o simpatizantes del Partido Comunista (PC), fueron detenidos esta tarde en esta capital provincial luego que la policía dispersó con gases y disparos al aire una concentración frente al local de esa agrupación, que esta mañana había sido objeto de un atentado terrorista, según informaron fuentes policiales.

El estado de sitio fue impuesto en todo el país en noviembre por el gobierno de la presidenta María Estela Martínez de Perón para combatir la guerrilla izquierdista.

El Partido Comunista fue legalizado poco después que el gobierno peronista asumió el poder en mayo de 1973. Anteriormente, durante los siete años de gobiernos militares, había estado proscripto.

Un Pueblo Queda Bajo el Amazonas

MANAOS, Brasil, Jun. 13 AFP.- Más de 600 personas quedaron sin techo y varios millares de cabezas de ganado perecieron ahogadas a raíz de una grave inundación en la zona de Manaos, al noreste de Brasil.

El desborde de las aguas se produjo después de una súbita crecida del río Amazonas y de uno de sus principales afluentes, entre ellos el río Negro.

La pequeña ciudad de Urucuritiba, 200 KM. al este de Manaos, quedó en parte sumergida bajo las aguas y sus autoridades decretaron el estado de emergencia.

En Manaos, una treintena de escuelas, amenazadas por las aguas del río Negro debieron cerrar sus puertas.

Ya el Maremoto Afecta a Chile

ANTOFAGASTA (Chile), junio 14 (AFP).— Una especie de "Coletazo" del reciente maremoto que afectó al Japón se está produciendo en este puerto chileno a 1.400 kms al norte de Santiago señalaron expertos en sismología hoy aquí.

En las últimas 24 horas inmensas olas han sobre repasado la zona portuaria llegando hasta a una cuadra al interior de la ciudad provocando algunos daños en calles adyacentes.

Algunos barcos de menor calado anclados en la bahía perdieron sus espías, pero fueron controlados oportunamente.

Cutiosos de todas las edades incluyendo a numerosos turistas han llegado hasta las playas ubicadas frente a la ciudad para gozar de "un espectáculo distinto", mientras la temperatura y el sol radiante se mantiene como en los mejores días del clima casi ecuatorial de Antofagasta.

Discusión de las Trasnacionales en la OEA

WASHINGTON, 13 de junio (AFP).—La Organización de Estados Americanos (OEA) examinará el problema de las empresas transnacionales en su Consejo Permanente el próximo 18 de junio, según anunció la OEA hoy.

El tema "Comportamiento de las empresas transnacionales que operan en América Latina y necesidad de un código de conducta para sus actividades" será considerado a solicitud de Bolivia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Perú y Venezuela.

Piden la Reincorporación de Tres Profesores Españoles a sus Cátedras

Se Trata de Tierno Galván, José Luis Aranguren y Agustín García Calvo.—Llegó Fahmi a Madrid Para Discutir el Caso del Sahara

MADRID, Más de mil profesores de universidades pidieron la reintegración en sus funciones docentes de catedráticos excluidos hace 10 años de las universidades de Salamanca y Madrid.

Se trata de Enrique Tierno Galván (derecho político), José Luis López Aranguren (ética y sociología) y de Agustín García Calvo (Filología Latina).

La petición pide asimismo al ministro español de Educación y Ciencia la reincorporación a sus funciones de otros profesores suspendidos, al igual que la aministía para los estudiantes. Enrique Tierno Galván, ligado al Partido Socialista Popular, es miembro de la Junta Democrática. José Luis Aranguren tiene un significado político liberal y Agustín García Calvo mantiene posiciones libertarias.

Entre los firmantes de dicha demanda figuran los profesores Raúl Morodo, Carlos Royán, Joaquín Ruiz Jiménez, ex ministro y dirigente demócrata cristiano, y Luis González, Seara, sociólogo y director del seminario **Cambio 16**.

Por otra parte, los promotores de la Asociación Política Unión Nacional Española (UNE), simpatizantes de los antiguos partidos tradicionalistas y carlistas, entregarán el próximo lunes al consejo nacional de la Falange (Movimiento) la documentación necesaria para que se autorice la constitución de dicha asociación.

Entre los fines de la UNE figuran el incrementar la actuación de los órganos de participación populares, la adhesión a la iglesia católica, el reconocimiento de las realidades regionales españolas, la descentralización la protección a los derechos individuales, un mayor control popular sobre la administración, y el fortalecimiento de la monarquía.

Mientras tanto, el canciller egipcio Ismail Fahmy declaró hoy al llegar a Madrid que Egipto "hará todo lo posible para evitar nuevos y serios problemas" en la situación del Sahara Occidental.

En visita oficial, Fahmi discutió el problema de ese territorio con su colega español, Pedro Cortina Mauri, por pedido especial del presidente egipcio Anuar El Sadat, según declaró.

En el diálogo entre los jefes de las dos diplomacias otro tema dominante fue la situación en Medio Oriente.

"He afirmado el deseo vehemente de mi país en vivir en paz y dejar vivir en paz", sostuvo Fahmi.

Pero también agregó el canciller egipcio que "la expulsión del pueblo palestino de sus tierras se opone a la pacificación".

Entre tanto, el general Francisco Franco canceló hoy una proyectada reunión del gabinete nacional en señal de duelo por la trágica muerte de su ministro de Asuntos Ideológicos, Fernando Herrero Tejedor, fallecido en un accidente de tránsito.

Herrero, de 54 años de edad, falleció anoche cuando su automóvil con chofés se estrelló contra un pesado camión cargado de barras de acero. La policía dijo que el conductor del camión se negó a ceder el derecho de paso al automóvil del ministro y a su escolta policial en una intersección carretera a unos 100 kilómetros al norte de Madrid.

La Realidad Española ha Cambiado, Estima el PSOE

(EFE y AFP)

BARCELONA, 14 de junio.— El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe Gonzálesz, declaró en una entrevistá aparecida hoy en el diario barcelonés *El Noticiero Universal* que se ha producido una verdadera mutuación social en España.

"El país ha cambiado en la realidad —afirmó Felipe González—. El término que corresponde a este cambio es el de crecimiento y no desarrollo, puesto que desarrollo entrañaría un equilibrio del crecimiento social y regional, que de hecho no se ha producido, pero que de todas formas ha supuesto una verdadera mutuación".

"Ahí está —continuó el dirigente socialista— la desaparición del sector agrario como clave de nuestros conflictos sociales".

Agregó que no hay paréntesis histórico en España desde que terminó la guerra civil, "pero lo que sí es cierto es que existe una corriente hacia el restablecimiento de la legalidad democrática, que no supone en absoluto una vuelta atrás".

ASOCIACION DE CAMARAS DE COMERCIO IBEROAMERICANO

MADRID (UPI).— Los representantes de Cámaras de Comercio de países de la América Latina acordaron constituir una asociación de Cámaras de Comercio iberoamericanas en una reunión de dos días celebrado en esta capital.

Las lluvias torrenciales que han caído en la región de Bilbao, han sido causa de que se desborde un río, inundando las calles de la ciudad. No se han reportado desgracias personales, pero sí graves daños a las propiedades. (Telefoto Unifax de la UPI).

Quizá Franco Renuncie Este año; en Julio o en Octubre, Dicen en España

La Senilidad del Dictador se Hizo Evidente Durante la Visita de Ford

MADRID, 13 de junio.—El generalísimo Francisco Franco probablemente renuncie este año.

Las dos fechas más probables para su renuncia son el 18 de julio, aniversario del levantamiento militar de 1936 contra la Segunda República Española, que lo llevó al poder, o cualquier día de octubre.

Muchísimos españoles se mostraron alarmados por la apariencia y obvia senilidad del dictador —que apareció en la televisión durante la visita de Estado, de 22 horas, que hizo el Presidente Gerald Ford a España.

Los españoles se refieren cínicamente a la reunión como "la cumbre del zombie".

El retiro de Franco será más bien simbólico, ya que se acepta generalmente que sigue siendo el Caudillo, de nombre.

La política de "continuidad" de Franco, bajo la cual el príncipe Juan Carlos asumiría el papel de jefe de Estado y posteriormente rey de España, también parece desintegrarse. La mayoría de los españoles se muestran apáticos ante la idea de una restauración de la monarquía.

Un mejor candidato para sucesor de Franco parecería ser el jefe de la familia real española, el Conde de Barcelona, Juan de Borbón, quien siempre causó malestar a Franco, con sus puntos de vista relativamente liberales.

La semana pasada, el viejo Conde de Barcelona recibió en su modesto yate —en Palma de Mallorca— a líderes de diversas tendencias políticas, incluyendo conocidos izquierdistas y socialistas.

Por otra parte, se dice que la renuncia del primer ministro Carlos Arias Navarro es inminente, en vista de que no ha podido resolver los problemas políticos y económicos que agobian a España y el virtual estado de guerra civil que priva en las provincias vascas.

La predicción de que un cambio de gobierno es inminente —versión que ha circulado ampliamente en círculos políticos de la capital— fue negada rotundamente por el ministro de información, León Herrera, en una reciente rueda de prensa.

"Les doy mi palabra de honor que esta es la primera vez que escucho eso", dijo Herrera.

La negativa, sin embargo, ha servido más para aumentar que para disminuir la especulación en cuanto a la renuncia de Arias Navarro.

Es imposible que el ministro de información no esté enterado de los rumores.

714 COLLEGE ST.   TEL 535-1524
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL ANO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS.

Bikoe
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir cucarachos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-8821

GRENADIER REAL ESTATE LTD.
1543 Dupont Street
realtor
DEPARTAMENTOS VARIOS en Toronto. Area West o East, de 2 o 3 dormitorios, garage, pileta de natación, etc. Con $3.000 y $4.000 de entrega y cuotas. Infórmese.
CASA totalmente renovada; 10 habitaciones, 2 cocinas, 2 baños, doble garage, etc. Es una oportunidad. $6.500 al contado y cuotas.
CASA ideal para dos familias, dos pisos, 2 cocinas; muy buen estado. Con $6.000 al contado y mensualidades.
CASA de tres dormitorios, living comedor, comedor diario, cocina, sótano. Lote con regio fondo. Area de Bloor y Jane. $6.000 en la entrega y cuotas. Precio total: $39.900.
No olvide: si desea vender su propiedad, consúltenos sobre su real valor; lo asesoraremos sin ningún gasto.
Llame a José Riha 533-3565

SELECCION DE COLOMBIA

RIO AMAZONAS

ENTREGA DEL TROFEO AL EQUIPO TUNGURAHUA SPORTING POR ANOTACION DEL PRIMER GOL DEL CAMPEONATO.

MILLONARIOS DE COLOMBIA

TUNGURAHUA SPORTING

ENTREGA DEL TROFEO AL EQUIPO CHILE LINDO POR HABER SIDO EL MEJOR UNIFORMADO.

S.C.D. MANTA

LIGA ECUATORIANA DE FOOTBALL AMATEUR

Con éxito rotundo se llevó a cabo la inauguración del Campeonato "Confraternidad Grancolombiana" en las canchas del Earlscourt Park, Tal como había sido programado se dió paso a los desfiles de equipos participantes, habiéndose elegido como equipo mejor uniformado al Chile Lindo, quienes fueron presentados con el trofeo.

El primer gol del campeonato fué logrado por el equipo "Tungurahua" quienes recibieron tambien la entrega del trofeo.

En proximas ediciones detallaremos ampliamente mas detalles acerca de la realización de este torneo, asi como también los nombres de los integrantes de los equipos participantes, resultados de los partidos, tablas de posiciones y partidos a disputarse.

TROFEO AL EQUIPO
SPORTING POR
L PRIMER GOL DEL

IANA DE
MATEUR

uguración del Campeonato
chas del Earlscourt Park,
o a los desfiles de equipos
uipo mejor uniformado al
el trofeo.
r el equipo "Tungurahua"
ofeo.
mente mas detalles acerca
ambién los nombres de los
esultados de los partidos,

SRTA. JULIE REA — SRTA. AMPARO TRUJILLO — SRTA. ROSARIO SALVADOR

Continuando con el programa de actividades de la Liga Ecuatoriana de Football Amateur, se realizó en la noche del Sábado el festival bailable en homenaje a la elección y proclamación de las Srta. "Confraternidad Grancolombiana", "Deportes" y "Simpatía". Las candidatas representando a sus respectivos equipos fueron:
Srta. Elisa Tapia (Chile Lindo), Srta. Cecilia Chavez (S.C.D. Manta), Srta. Ruth Ricordi (La Ponderosa del Peru), Srta. Patricia Lopez (Rio Amazonas F.C.), Srta. Amparo Trujillo (Millonarios de Colombia), Srta. Lucrecia Rengifo (Estrellas Rojas), Srta. Rosario Salvador (Tungurahua Sporting), Srta. Mary Carmen Nazero (Centro Gallego), Srta. Roxana Acevedo (Deportivo Chile), Srta. Gladys Zambrano (C.D. Duran-Independiente), Srta. Anabel Bernabe (Deportivo Pichincha), Srta. Julie Rea (Selección de Colombia), y Srta. Marcia S. Perez (Reynolds S.C.).
Luego de la decisión del jurado, tarea nada fácil, fué elegida como Srta. "Confraternidad Grancolombiana" la Señorita AMPARO TRUJILLO, como Srta. Deportes la Señorita ROSARIO SALVADOR, como Srta. Simpatía la Señorita JULIE REA.

El baile contó con la asistencia de aproximadamente 350 personas con la animación del grupo musical "Los Players", y como se puede apreciar en las gráficas el publico quedó satisfecho.

De nuestra parte felicitamos a los organizadores de este campeonato por el exito logrado tanto del campeonato como del festival bailable.

GRUPO DE SOCIOS Y AMIGOS DEL CLUB URUGUAY

El 22 de Junio próximo el Club Uruguay realizará un Pic Nic Campamento y en el correr del mismo se procederá a realizar una Asamblea General y las elecciones de la nueva Directiva del Club para el período 1975-76.

Con tal motivo, un grupo de socios del Club se ha reunido a efectos de presentar una lista de alternativa, para ponerla a consideración del público asistente a las elecciones.

Luego de varias reuniones, se llegó a la siguiente lista:

Presidente: SR. ADONAL NOBLE
Vice Presidente: SR. PEDRO DEVITTA
Secretario: SR. LUIS FERNANDEZ
Pro Secretario: SR. DEMETRIO VILLAR
Secretario de Actas: SR. W.B. NAVARRO
Tesorero: SR. RUBEN ESPINOSA
Pro Tesorero: SR. ARTURO LUJAMBIO
Vocales: SR. J.C. IBAÑEZ
SR. F. SANTURIO
SR. J. FERNANDEZ
SR. E. PUCCIARELLI
SR. O. CASTILLO
SR. M. RIERA

COMISION DE HONOR:
Sr. Alfredo Dutra (Cónsul de Uruguay), Dr. Hugo C. Alegre, Sr. Néstor Olivera, Sr. Lucas Frezenga, Sr. Alcides Martínez, Sr. Jorge Monico, Sra. Teresita Fernández, Sra. Teresita Dutra, Sra. Graciela Villano, Sr. Américo Mujica.

Todas estas personas de la Directiva se han comprometido a poner todo el tiempo y conocimiento posible para el mejor desarrollo de las actividades del Club y esforzarse al máximo para lograr una institución de acuerdo a la cantidad y calidad de la colonia uruguaya en Toronto.

Durante las reuniones se examinaron las necesidades y las posibilidades que tiene el Club, y también las posibilidades que puede tener este grupo de personas para llevara cabo, dentro de este campo de necesidades y posibilidades, la tarea que les corresponde. Se llegó a la presentación de un pequeño plan de trabajo que fue encarado de una forma muy realista y que se cree puede llevarse a cabo sin mayores dificultades:

1) CAMPAÑA PRO 1000 SOCIOS. Se estima que la cantidad de uruguayos en Toronto llega aproximadamente a los 16.000, por lo tanto no creemos nada imposible que mediante el trabajo colectivo y la presentación de actividades que interesen en especial a las familias, se llegue a la cifra mencionada.

2) SEDE SOCIAL. Hasta el momento el Club ha funcionado desde la oficina de la calle St. Clair, que entendemos ya ha cumplido su ciclo, y se estima que el Club necesita un lugar donde los socios se puedan reunir y tambien que lo puedan sentir como un pedazo de Nuestra Tierra en Canadá. Las familias uruguayas no tienen un lugar donde se puedan divertir sanamente y un ambiente familiar, y es obligación de la próxima Directiva el brindárselo. Se considera que con buenas actividades sociales y culturales que se realizen en el local, se puede auto financiar éste sin dificultades.

3) COMISION DE AYUDA Y ORIENTACION. Uno de los grandes vacios que encuentra el uruguayo en Toronto es respecto al asesoramiento legal y la orientación al recién llegado. Un Club que se precie como tal debe estar preparado para ayudar a los asociados aunque sea en los problemas más elementales como ser intérpretes o personas con conocimientos de oficinas gubernamentales, a efectos de asesorar a quien lo necesite. Hay muchas personas preparadas para ello dentro de nuestra comunidad, y es preciso que el Club los incite a colaborar, pues es de necesidad general.

4) APOYO TOTAL AL EQUIPO DE FUTBOL que participa actualmente en el Campeonato de Cuarta División y además incremento de las actividades deportivas de invierno, como ser fútbol de salón, basketball, voleyball, etc.

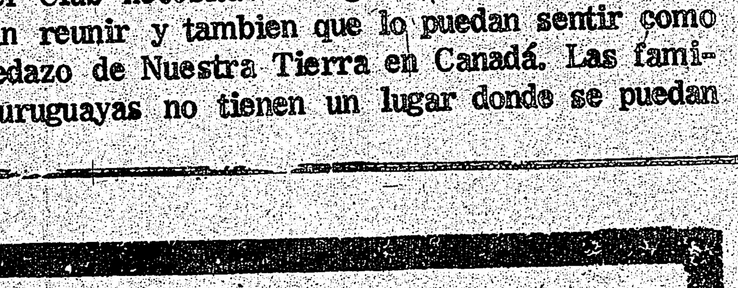
5) APROVECHAR AL MAXIMO las posibilidades que brinda la política de multiculturalismo del Gobierno, en beneficio de la colectividad uruguaya.

SUGERENCIAS BRINDADAS POR EL CONSUL DE URUGUAY, SR. ALFREDO DUTRA:

1) Distinción a los Fundadores del Club Uruguay con medalla o Copa (a designar).
2) Campaña PRO-1000 NUEVOS SOCIOS, con el siguiente lema: URUGUAYOS UNIDOS-UNASE A QUIEN YA SE UNIO.
3) Valor de la nueva cuota social a designar, con el número que le corresponda sortear un premio de valor a estimar, en forma semestral, pero tendrán derecho a intervenir todos aquellos socios que han hecho su pago puntual o que hayan pago semestral o anualmente.
4) Brindarle a los socios beneficios que los insten a colaborar con el Club, entre ellos podrían ser: Salón recreativo, entretenimientos, clases de inglés y especialmente español para los niños, fútbol de salón, basketball, voleyball, tennis, gimnasia, etc., asesoramiento jurídico y otros items que podrán ser de suma importancia para llevar adelante el Club.
5) Compra de la sede propia, que es uno de los puntos principales para poderle brindar a nuestros compatriotas todo lo que se merecen por estar alejados de nuestro querido Uruguay.
6) Campaña Pro-Juguetes, es decir que se visitará a distintas fábricas de juguetes para solicitar los mismos en forma gratuita o con un gran descuento para ser enviados a los niños pobres de nuestro Uruguay.
7) Realización de festivales con artistas sudamericanos, especialmente uruguayos.
8) Realización de encuentros futbolísticos internacionales.

BROTHERS FRATELLI SPADAFINA
Furniture & Appliances
1315 Dufferin St. esq. Dupont St.
NICK SPADAFINA UPHOLSTERING
978 Dovercourt Rd.
Tel. 532-2554 o 535-6900

Se ha apenas inaugurado la nueva casa Bros. Fratelli Spadafina Furniture, sita en el 1315 de Dufferin St. (esquina Dupont St.), dirigida por el Sr. Nick Spadafina, conocido en la comunidad de Toronto por 10 años por su experiencia en tapicería en plástico, telas, cueros, etc., en el 978 Dovercourt Rd y Hallam St. En Nick Spadafina Furniture encontrará toda la gama y calidad de muebles: español, francés, provenzal, y desde el barroco al contemporáneo. Por el mes de Marzo y Abril encontrará grandiosas ofertas en los muebles que ofrecemos. Venga a visitarnos que estaremos orgullosos de conocerlo en persona.
Permanecemos abierto inclusive los Domingos desde la 1 pm a las 6 pm.
Por más información, llamar al 535-6900. Estaremos listos a responderle.



JERRY JOSEPH FOLCH REYES nació en Toronto el día 5 de Marzo de 1975, siendo sus padres, Juan Alberto Folch y Edelys Reyes de Folch, y sus padrinos Nelson Pérez y Dulcinea Llorens.
Fue bautizado en la intimidad de la familia en la Iglesia San Agustín, en Downsview, el día 14 de Junio del presente año.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE SALON (PELOTA DE TRAPO)

Resultados de los últimos encuentros por el Campeonato de fútbol de salón (Pelota de Trapo):
GUAYAQUIL SPORT 3 MACHALA 1
DAULE 6 MILAGRO 2
ALANTA 4 GRAN CHAPARRAL 2
MACHALA 3 HURACAN 2

AHORRE DINERO EN UN TERRENO
A pocos pasos de Georgian con acceso a Sunny-side Beach, con sólo $200.00 de entrada.
Por más información llame al Sr. Pedro Mora, al 493-5331, de 1.00 a 7.00 p.m.
CAPTAIN LAKE LINES LTD.

THE WINE CLINIC
2468 Eglinton Ave.W. - 654-0354
Traiga una muestra de vino para analizar.
Podemos ayudarle a salvar su vino!
Estamos abiertos diariamente de 4.30 p.m. a 9.00 p.m. y sábados de 8.30 a.m. a 9.00 p.m.
Enologo Alberto Milan

Clasificados

VENTA PRIVADA
115 DELAWARE AVE.
(BLOOR-LOVERCOURT)
Cerca del subterraneo.
Casa de ladrillos separada a ambos lados. Tres pisos, 9 cuartos. Casa de buenos ingresos. Lote de 24 x 145. Se pide $63.500, financiado.
LLAMAR AL 534-1432

PALS HOME RENTALS establecida en 1971, ha ayudado a sus clientes a encontrar casa, flat, apartamento, etc. a sus alcances. Si no podemos ayudarle, le devolvemos la matrícula. 670 Bathurst St. Teléfono: 534-3591.

BACHELORETTES
De $121 a $130. Incluido agua y luz, baño completo. Richmond-Niagara a 5 cuadras al Oeste de Bathurst. 863-1048.

Bachelorettes
Nuevo edificio. Solo para adultos.
$130
LANSDOWNE-DUPONT
532-9959

Para sus mudanzas, llame a cualquier hora, que con gusto le serviremos. Miguel: 535-9300.

Se rompió su dentadura? La reparamos enseguida a su entera satisfacción. International Denture Clinic. 799 St.Clair Ave. W. 651-5639.

AL EXTRANJERO: Posibles empleos en 75 países. Alaska, muchas ocupaciones, enfermeras, vendedores, construcción, empleo de oficina, profesores, operadores de maquinarias, graduados recientes. Continental Brokers, Toronto. Llamar por una cita al 368-4909.

Se vende Station Wagon 1972, en excelentes condiciones. Llamar al 749-6049 después de las 6 de la tarde.

COMUNICADO

Danzas folklóricas colombianas. Te gustaría aprender a bailar los distintos aires de nuestra tierra? Te gustaría demostrar nuestra cultura en el Canadá? Hagamos conocer lo grande y bello de nuestro folklore. Si gustas puedes acudir a los ensayos que se están efectuando todos los Domingos a las 1.00 p.m en el 91 Bellevue. La enseñanza es gratuita. Aceptamos personas desde 12 años. Sólo exigimos seriedad y cultura. Para mayores informes, llamar al teléfono 532-0541
Por Colombia con Amor.

HISPANO-CANADIAN CREDIT UNION LTD.

AHORRO Y PRESTAMO.

Se complace en invitar a los socios fundadores y a todas las personas de habla hispana que deseen participar en la sesión de confirmación y reconocimiento por el gobierno de Ontario de nuestra Cooperativa, a realizarse el día 23 de junio de 1975, a horas 8 PM., en el 387 Bloor St. E., Toronto. (Subway Sherbourne).

En este día se llevará a cabo la elección de los miembros ejecutivos y directivos que regirán los destinos de nuestra institución en su período inicial. Es por eso que insistimos en su asistencia y participación de tal manera que el éxito que obtengamos repercuta en el beneficio individual y el de nuestra comunidad.

A partir de esta fecha estaremos facultados para operar, recibiendo inscripciones, depósitos, ahorros y solicitudes de préstamos.

Contando con Vuestra presencia y cooperación, abriremos el camino de la independencia económica Hispano Canadiense.

JOSE RIHA
PRESIDENTE PROVISOR.

A Cuarenta Años de su Muerte

Carlos Gardel: Mito, Leyenda o Realidad, Pero un Nombre en la Historia Musical

SANTIAGO, Chile, Jun. 14.UPI.— En el sitio donde se alzaba un monolito a su memoria, hoy pasa la línea 2 del futuro ferrocarril metropolitano. El teatro donde actuó, es ahora una moderna sala cinematográfica, en la céntrica calle Huérfanos.

Pero en Santiago aún hay amigos que lo recuerdan y admiradores que este 24 de junio evocarán con recogimiento la tragedia aérea en que, hace 40 años, murió Carlos Gardel.

En la iglesia de La Merced, cuyo carillón sirvió de inspiración a un viejo tango, habrá este día una misa cantada para pedir por el descanso eterno del legendario artista. Será este acto religioso la culminación de la "Semana Gardeliana" organizada por la Federación Chilena del Tango.

Un festival de música típica argentina, en el Teatro Caupolican, audiciones radiales, programas de televisión, crónicas especiales en la prensa y charlas dictadas por eruditos en la vida y la obra de Gardel, marcan esta semana previa al aniversario de la "Tragedia de Medellín."

En una docena de 'tanguerías' de esta capital, se cantarán sus antiguas composiciones, mientras en las casas de discos ya está a la venta su último long play, un disco de larga duración en el que el director argentino Alfredo de Angelis orquestó los temas grabados hace casi medio siglo por el "Zorzal Criollo" y sus guitarristas.

"Cuando terminen los trabajos del Metro, pediremos que el monolito vuelva a su lugar, "dijo uno de los dirigentes de la Federación de Tangos.

Era una figura en forma de espiral, construída de hierro y concreto, que hoy permanece guardada en la municipalidad del barrio de San Miguel y que tenía una simple leyenda "A la memoria de Carlos Gardel".

Galvarino Villota, presidente del Consejo Nacional de Autores y Compositores de Chile (CONDAUCO) se siente orgulloso de ser conocido en los ambientes santiaguinos como "La Viuda de Gardel." Es uno de los mayores estudiosos de la vida del astro argentino nacido en Francia en diciembre de 1890.

"Hace cuarenta años que murió y aún sigue viviendo", dijo Villota. "Como cantante, autor y compositor, no hay otro que lo supere en ninguna época."

En Chile, país donde Gardel y el tango tienen tantos miles de admiradores como en Argentina o Uruguay, resurgen por estos días las conjeturas y leyendas sobre cómo murió Gardel en esa tarde del 24 de junio de 1935, en el Aeropuerto de la ciudad colombiana.

"Yo creo que lo que más se acerca a la realidad es que hubo una discusión por celos artísticos entre los que acompañaban a Carlos Gardel. Uno de ellos disparó. Y esa bala se incrustó en la nuca del piloto que se aprestaba a despegar", sostuvo Villota, de 55 años.

Otro antiguo compositor y artista popular chileno, Francisco Flores del Campo, conoció más íntimamente a Gardel. Actuó junto a él en su última película, "El Día que me Quieras", filmada en los estudios de la Paramount en Nueva York. Flores del Campo era el galán joven de la cinta, mientras que Gardel, era el padre de la novia. Al recordar esos momentos, confidenció:

"Era un hombre amable. Muy serio y parco. Cuando nos conocimos en Nueva York y supo que yo era chileno se acordó de las veces que había estado aquí. Se sentó al piano y comenzó a cantar una tonada".

Gardel se había iniciado en el cine cuando filmó en París su primera película, "Luces de Buenos Aires", bajo la dirección del chileno Adelqui Millar. Esa producción y "El día que me Quieras" fueron sus mayores éxitos en la pantalla.

Más de 800 grabaciones se conservan del cantante. Pero cuando actuó en Chile junto a José Razano en la sala donde hoy está el cine Gran Palace para presentar "El verdadero Tango", en octubre de 1917, un crítico de esa época dijo: "Confesamos sinceramente que preferimos el falso tango".

Cuando estuvo en Santiago por segunda vez en 1923, según recuerdan los biógrafos, debió vender su guitarra para poder volver a Buenos Aires.

Exitos en el Extranjero

Ola de Nostalgia Musical en las Listas de Popularidad

LONDRES, 14 de junio. (Reuter-Latin)—La ola de nostalgia ha invadido a las tablas de popularidad de las canciones esta semana, pero en esta oportunidad por lo menos hay un toque satírico que rompe con el aburrimiento.

Los números uno y dos de esta semana son reposiciones. Uno "Whispering grass", se remonta a la década del cuarenta, en la que constituyó un éxito en la versión de los Inkspots, olvidados durante tanto tiempo. El otro "Three steps to heaven", fue uno de los primeros éxitos del desaparecido Eddie Cochran, uno de los héroes menores del rock en la década del cincuenta.

"Whihpering grass", un material bastante mediocre, en el mejor de los casos, es interpretado estrictamente para reir por dos actores británicos no muy destacados, Windson Davies y Don Estelle. No es muy graciosa y es, fundamentalmente, sólo una de esas aberraciones que ocasionalmente llegan a las tablas.

La canción de Cochran, interpretada por Showaddywaddy, es un poco más graciosa. El grupo la entona todo el tiempo con la lengua contra la mejilla y realiza un buen trabajo al satirizar los lugares comunes rítmicos y verbales de los primeros tiempos del rock and roll. Desafortunadamente para una grabación, la interpretación se aprecia mejor cuando uno la ve que cuando la oye.

Las siguientes son las tablas correspondientes a esta semana, con las posiciones de la semana pasada entre paréntesis:

LONDRES

1 (2) Whispering grass, Windsor Davies y Son Estelle
2 (6) Three steps to heaven, Showaddywaddy
3 (1) Stand by your man, Tammy Wynette
4 (7) The proud one, Osmonds
5 (22) I'm not in love, 1OPC
6 (3) Sing baby, sing, Stylistics
7 (5) Send in the clows, Judy Collins
8 (4) The way we were, Cladys Knight and The Pips
9 (10) Roll over lay down, Status Quo
10 (23) Listen to what the man said, Wings

NUEVA YORK

1 (2) Thank God I'm a country boy, John Denver
2 (3) Sister Golden hair, América
3 (5) When will I be loved, Linda Ronstadt
4 (8) Loce won't let me wait, Major Harris
5 (6) Bam time, Grand Funk
6 (7) Old days, Chicago
7 (10) Wildfire, Michael Murphey
8 (1) Before the next teardrop falls, Freddy Fener
9 (11) Get down, get down, Joe Simon
10 (12) I'm not Lisa, Jessi Colter

BONN

1 (1) Fox on the run, Sweet
2 (2) Shame shame, Shirley and Company
3 (4) Only you can, Fox
4 (7) Bye bye baby, Bay City Rollers
5 (5) I can do it, Rubettes
6 (13) Fancy pants, Kenny
7 (14) Reach out, I'll be there
8 (10) I do, I do, I do, I do, Abba
9 (3) If, Telly Savalas
10 (17) Philadelphia freedom, Elton John

A Pesar de la Amenaza

Mercedes Sosa no Saldrá de Argentina

BUENOS AIRES, 14 de junio (EFE).— La conocida folklorista argentina Mercedes Sosa no abandonará el país pese a las amenazas de muerte recibidas por parte de una organización subversiva de extrema derecha.

La popular cantante fue amenazada con ser "ejecutada" si no se iba del país, por el Sindicato Anticomunista Argentino, nueva versión, al parecer, de la Alianza Anticomunista Argentina (AAA).

La amenaza en cuestión la recibió a través de un comunicado el pasado día 10 y se le concedió un plazo de 48 horas para salir del territorio argentino "si no quería acabar en una cuneta con el cuerpo lleno de plomo".

La triple "A" ha matado en lo que va del año a más de doscientos ideólogos y militantes de izquierda y amenazado a periodistas, actores y otros profesionales.

Mercedes Sósa declaró al periodismo que quiere vivir "en este país y en paz". Antes de regresar de Europa, donde estuvo hace poco tiempo realizando una gira artística, "sabía lo difícil que iba a ser para los artistas que cantan canciones comprometidas actuar aquí".

Agregó que "yo no elegí tener un nombre, ha sido el pueblo quien me lo ha dado y el pueblo me lo quitará cuando quiera, pero ningún asesino me lo va a sacar".

La "comisión popular" entregó un comunicado a la prensa donde expresa que "todos estamos amenazados" y que primeras figuras del quehacer artístico y cultural de Argentina han debido ausentarse ante graves y ciertas amenazas a sus vidas y a sus bienes.

Pero la inmensa mayoría —concluye—, "dándonos un ejemplo de coraje patriótico, como ocurre ahora con el caso de Mercedes Sosa y 'Los Andariegos', no han abandonado el país".

John Lennon y Yoko Ono, una vez más, Están Juntos

* Elvis Necesita Bajar de Peso
* Jack Lemmon, un Hombre Feliz

HOLLYWOOD, Calif., junio de 1975
Una de las más grandes sorpresas del año sucedió en la entrega de los trofeos Grammy; cuando el ex Beattle JOHN LENNON apareció acompañado de su casi ex esposa YOKO ONO. Después de dieciocho meses de separación la pareja se reconcilió a tiempo para celebrar su sexto aniversario de bodas, que fue a finales de marzo, justo cuando entró la Primavera. Dicen: "Nosotros sabíamos que nos íbamos a volver a juntar; que sólo era cuestión de tiempo". Y John exclamó: "Gracias a Dios que pasó"!!!... ELVIS PRESLEY está cantando una nueva canción que se llama: "Kilos de Menos para Elvis", pero la verdad no es nada de risa. Elvis está tratando de rebajar 15 kilos ahora que se está recuperando de su reciente internado en el Hospital Baptist Memorial. El cantante piensa cumplir con el compromiso que tiene en el hotel Las Vegas Hilton y quiere verse lo mejor posible para sus admiradoras. Los amigos inseparables de Elvis, que siempre lo acompañan a todos lados, están todos haciendo la misma dieta; aunque hay algunos que no la necesitan. El problema principal de Elvis es que le gusta comer entre comidas y ya los doctores le advirtieron que tiene que comer sólo lo que debe o si no se va a buscar serios problemas intestinales... Fue una verdadera sorpresa para JACK LEMMON cuando un grupo de sus amistades se presentaron en la Academia de Motion Picture Arts and Sciences, que en el pasado ya le ha dado a Jack dos Oscares. Aunque es famoso por hacer papeles cómicos, Jack en la vida real es muy calmado y serio. Y además muy ocupado; aún a los cincuenta años tiene dos recientes películas: "The Front Page" y "The Prisioner Of Second Avenue". Entre los que estuvieron a felicitarlo estaban SHIRLEY MacLAINE y MAUREEN STAPLETON... Por cierto que PRISCILLA PRESLEY (ex de Elvis) dice que ella y su novio-amigo-amante han sido vegetarianos durante más de seis meses y que no han sentido para nada el no comer carne. Mike ha perdido ya siete kilos y Priscilla 3. Comen mucho pescado y vitaminas como suplemento de los alimentos..

Aznavour: no es Cierta la Riqueza de Consagrados

PARIS, Jun. 14, EFE.— "Todo ha ido muy bien. Las cosas se deberían arreglar a mi favor ya que me encuentro en situación legal" ha manifestado el cantante Charles Aznavour al salir el viernes por la noche del despacho del juez Freddy Faucier, donde había sido convocado para una confrontación con los funcionarios del Servicio de Aduanas.

El cantante fue acusado el pasado cuatro de abril de infracción a la legislación de Cambios y de Aduanas. Pero él niega haber pasado a Suiza parte importante de sus ganancias y subraya que nunca intentó evitar por este procedimiento el pago de impuestos.

Por último, después de la entrevista con el juez, afirmó que se hallaba dispuesto a emprender una "cruzada" con otros artistas para terminar con la leyenda de las fabulosas fortunas que se atribuyen a las grandes figuras del espectáculo.

128 STATION WAGON:

EL FIAT 128 DE TRACCION DELANTERA NO HACE TAL VEZ LA CONDUCCION SOBRE LLUVIA Y NIEVE, Y HIELO PLACENTERO, PERO SI LA HACE POSIBLE.

FIAT

El automovil de mas venta en Europa.

DINO'S GARAGE
1250 DUPONT STREET
531-8893 • 531-7110

HOROSCOPO

Este podra ser un día en verdad bueno, ya que estarán favorecidas las actividades industriales, comerciales y de toda índole, las artes, la literatura, el amor, la amistad. Habrá gran cordialidad especialmente en la noche.

ANIVERSARIO:

Las personas que hoy celebran su aniversario son imaginativas y algo fantasiosas; deben hacer lo posible por poner los pies en la tierra. En sus actividades profesionales son empeñosos; en el amor, serios y constantes.

NACIMIENTO:

Los niños que nazcan en este día serán aplicados, estudiosos, aunque algo dados a ver espejismos. Gozarán de grandes simpatías tanto entre sus condiscípulos como luego entre su compañeros de trabajo y amigos.

ARIES
PROFESION: No conviene por ahora arriesgar mucho dinero en juegos de azar.
AMOR: Se percibe sólo cordialidad y buena voluntad de los semejantes.
SALUD: Hay que procurar no irse a la cama inmediatamente después de cenar.

TAURO
PROFESION: Aunque habrá escaso rendimiento en un trabajo, usted se superará al realizarlo.
AMOR: Este es un buen día para hacer cambios o rectificaciones.
SALUD: No se desanime si le dicen que se tiene que someter a una dieta; seguramente le beneficiará

GEMINIS
PROFESION: Un gran poder mental y físico le hará desenvolverse hoy como pocas veces.
AMOR: Si ya ha probado la ingratitud humana, no debe extrañarle que se manifieste una vez más.
SALUD: Se debe hacer todo lo posible por evitar una recaída.

CANCER
PROFESION: Excelente rendimiento se obtendrá hoy de todo lo que se emprenda.
AMOR: Si este día busca un acercamiento o reconciliación es seguro que lo hallará.
SALUD: Procure usar ropa adecuada al clima y a la ocasión.

LEO
PROFESION: Con facilidad se podrá adaptar a cualquier cambio de ambiente o de lugar.
AMOR: La humanidad hace reconocer errores y buscar la comprensión.
SALUD: Se debe cuidar el corazón y no someterlo a esfuerzos excesivos.

VIRGO
PROFESION: Pueden resultar productivas las inversiones que se hagan con inteligencia y buen sentido.
AMOR: Piense bien lo que haga, o diga hoy. De usted depende por entero que en el futuro sea feliz.
SALUD: Asegúrese de ingerir cada día el agua que su organismo necesita.

LIBRA
PROFESION: Lo que se haga hoy quizá no sea de resultados inmediatos, pero a la larga será de gran provecho.
AMOR: Logrará estar totalmente en paz con su conciencia.
SALUD: Es preferible no excederse en lo más mínimo en las comidas, para evitar malestares.

ESCORPION
PROFESION: No hay que precipitar las decisiones respecto a compromisos y deudas. Medite bien.
AMOR: Habrá que demostrar fehacientemente algo que se ha afirmado
SALUD: Especialmete en este día tenga mucho cuidado con el agua.

SAGITARIO
PROFESION: Le molestará mucho que le hagan un reproche, sobre todo porque será injusto.
AMOR: No es conveniente que a alguien se consuele a base de mentiras piadosas, si al fin sabrá la verdad.
SALUD: Hay que evitar los disgustos constantes, que a la larga hacen mal.

CAPRICORNIO
PROFESION: Le ofrecerán colaboración espontánea y sincera para terminar a tiempo una tarea.
AMOR: Trate de mostrarse tolerante y comprensivo con la persona que ama.
SALUD: Si es buena por ahora, hay que tratar de conservarla así.

ACUARIO
PROFESION: Ciertas dificultades se resolveran sólo con constancia y dedicación.
AMOR: En una compañía inesperada encontrará verdadero placer.
SALUD: Es preferible no practicar deportes demasiado violentos.

PISCIS
PROFESION: Sin oposición, sino con buena colaboración, podrá llevar adelante sus planes.
AMOR: Lo relativo al matrimonio y la familia se encauza por buen camino.
SALUD: Hay que cuidar mucho la columna vertebral para evitar que se lastime.

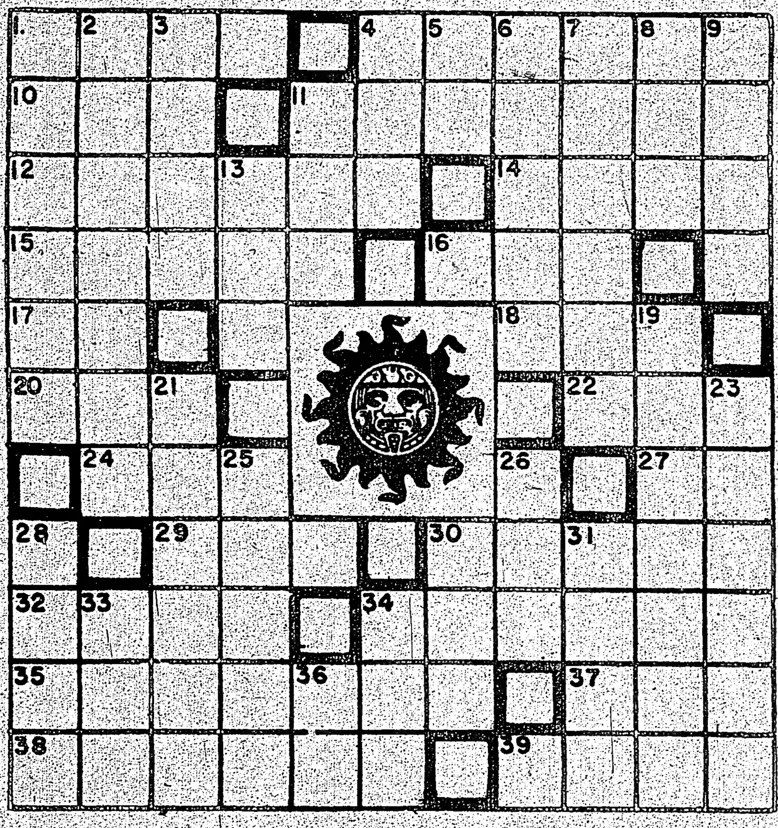
menú de cada día

Polenta con Champiñones

INGREDIENTES: 400 gramos de harina de maíz; litro y medio de agua hirviendo salada; 1/4 kilo de champiñones frescos, cortada la punta de los tallos, lavados, secos, rebanados y bañados con unas gotas de limón; mantequilla, salsa bechamel y queso rallado al gusto.

PREPARACION: En el agua hirviendo salada, se vierte en forma de lluvia la harina y se deja cocer por unos cuarenta y cinco minutos, moviendo a menudo con la cuchara de madera. Se echa sobre una plancha mojada, dejándole como una capa delgada. Se deja enfriar. Se corta en trozos chicos que se sitúan en un molde refractario, alternados con los champiñones, sazonados con sal y pimienta y sofritos en un poco de mantequilla caliente. Se cubre todo con la sala béchamel, se espolvorea con el queso y se mete en el horno precalentado hasta que dore la superficie. Se sirve enseguida.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES
1.-Prenda de abrigo o adorno para la cabeza.
4.-Hombres guapos y bien plantados.
10.-Aféresis de ahora.
11.-Pasmado, asustado.
12.-Hato o rebaño.
14.-Adverbio latino que significa "además".
15.-Arbol sapotáceo de Cuba.
16.-Eleve las velas, las banderas.
17.-Pronombre personal de 2a. persona.
18.-Lugar donde se trillan las mieses.
20.-Consonante.
22.-Arbusto leguminoso de Venezuela.
24.-Terminación de aumentativo.
27.-Olivia Bermúdez (Inic).
29.-Arruga.
30.-Mortifique.
32.-Fruta del nopal.
34.-Uno de los tres Mosqueteros.
35.-Que sirve para calmar el dolor.
37.-Terminación de diminutivo.
38.-Tapa las partes de un dorado que han quedado mal.
39.-Sortijas.

VERTICALES
1.-Fruto de la tomatera.
2.-Voluntad divina anunciada por los profetas.
3.-Cabello blanco.
4.-Amarra.
5.-Río de Italia.
6.-Cuarzo jaspeado de colores muy bivos.
7.-Camarote de los barcos.
8.-Aumentativo.
9.-Uno de los profetas del canon judío (Inv).
11.-Hija de Helva, esposa de Esam.
13.-Esposa de San Joaquín.
19.-Planta ranunculácea venenosa de tallo elevado.
21.-Carburo de hidrógeno saturado (Pl).
23.-Muy gruesas.
25.-Arrugada.
26.-Tonto.
30.-Sortija.
31.-Jefe árabe.
33.-Junta.
34.-Medida de longitud.
36.-Prefijo privativo.

SOL LATINO
Programa radial en español presentado los domingos de 8,30 a 9,30pm por CHWO 1250
NO SE LO PIERDA!!!

OFERTA ESPECIAL DE VERANO!!!
TAILOR ROCCO PRESTI
Trajes a medida por solo $110

SASTRERIA ITALO HISPANA
894 COLLEGE STREET
TORONTO, ONTARIO
PHONE 532-1626

Para proveer por su JUBILACION y SEGUROS de VIDA....

LA GENTE COMPRA SEGUROS DE VIDA PORQUE HUMANAMENTE SOMOS DESTRUCTIBLES... PERO LAS RESPONSABILIDADES NO
EXISTE UN HOMBRE
AYUDANDO A PREPARAR SU FUTURO HOY!!
LEON SCHAUMER
THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY
ste.2207 - 2025 Sheppard Ave E. Willowdale Ont.
493-3744 633-5735

el popular 15
Toronto, Junio 16 de 1975

Horas Trágicas Para la Ciudad Neoyorkina

Quedará Prácticamente en Manos de los Delincuentes

CESE POLICIACO

NUEVA YORK, junio 14 (UPI).— Mañana lunes se pedirá a la Corte de Justicia que decida el estado de la ciudad conocida como la "Ciudad Hermosa", (puede ser llamada "Ciudad del Terror"), como se anuncia ya en un panfleto que advierte al turista que su seguridad esta en peligro, si la municipalidad lleva a la práctica su anunciado despido de unos nueve mil policías y bomberos.

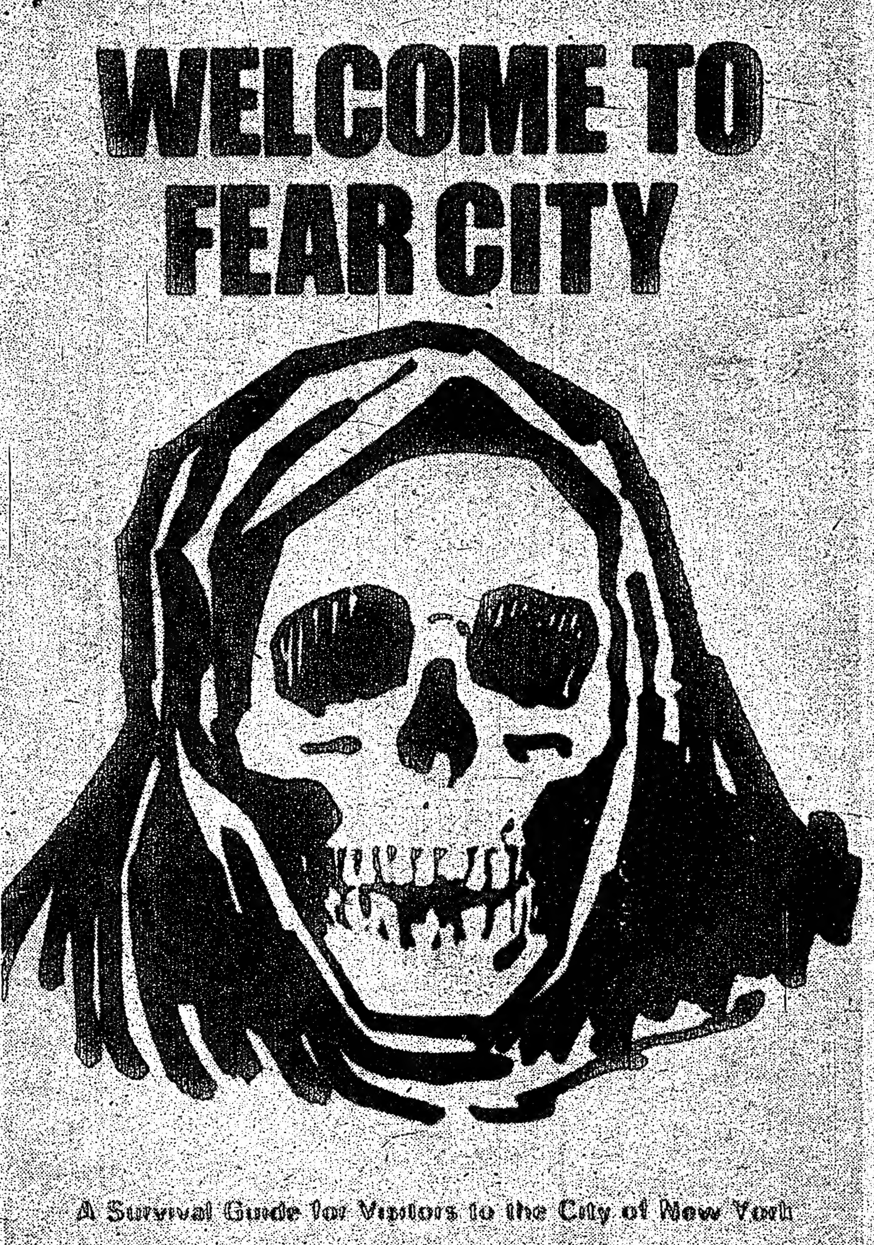
El "Consejo para la Seguridad Pública", grupo sindical que representa a los empleados de Servicios de Seguridad Pública de la municipalidad, declaró ayer que sus planes para la distribución de folletos que describen a la ciudad de Nueva York como la "Ciudad del Terror", sería aplazados hasta el lunes.

La cuestión de la legalidad de la campaña detractora será argüida ante el Juez de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, Jacob Mishler. Y otra audiencia sobre el particular será iniciada en una corte federal.

Las maniobras judiciales dieron comienzo el jueves pasado cuando la Asociación de Beneficencia del Policia Municipal, anunció que distribuiría en el aeropuerto, en estaciones de autobuses y en los hoteles, unos panfletos intitulados "La Ciudad del Terror", en los cuales presentaría a Nueva York como refugio de asaltantes callejeros, violadores de mujeres y temibles cuanto peligrosos asesinos.

la campaña de protesta contra el proyectado despido, por razones de economía, el municipio esta en quiebra, de seis mil policías y tres mil bomberos, ha sido concebida para llamar la atención sobre la posible agravación del problema de una ciudad sin fuerzas policíacas que vigilen por la seguridad de sus habitantes.

En caso de que el alcande Beame siga con sus planes de dejar cesantes a los funcionarios de los cuerpos de policía y de bomberos, las cosas se pondran al rojo vivo.



NUEVA YORK, CIUDAD DEL MIEDO.— Por toda la ciudad de los rescacielos han estado repartiendo estos carteles como campaña para impedir que siga el ces de empleados públicos; bomberos, policías, maestros etc. (AP)

34 Estados en EU han Restablecido la Pena de Muerte

WASHINGTON (EFE).— El estado de Alabama dio el jueves el primer paso para el restablecimiento de la pena de muerte, lo que le convertiría en el 34 estado de la unión que reinstaura la máxima pena desde que en 1968 el tribunal supremo la declaró inconstitucional.

Pese a las maniobras dilatorias de los 13 miembros de raza negra, la Cámara de Representantes de Alabama aprobó por 74 votos contra 20, el restablecimiento de la máxima pena para determinardos delitos.

Un portavoz de los representantes negros afirmó que la pena de muerte sería aplicada desigualmente para los miembros de su raza.

La ley deberá pasar ahora para su definitiva aprobación al Senado donde se espea que los dos miembros de raza negra intenten asimismo impedir por todos los medios su promulgación.

Alabama aplica ahora únicamente la pena de muerte en casos de asesinatos de guardias de prisión cometidos por condenados a cadena perpetua.

ANCIANA QUEMADA VIVA POR UN JOVEN SEMI-LOCO

NEW HAVEN, Conecticut, junio 14 (UPI).— Falleció hoy la señora Lillian Bowen, de 71 años de edad, quien fuera rociada con gasolina y quemada por un desconocido cuando dejaba un salón de belleza, donde momentos antes había sido atendida y "embellecida" por las eficientes peinadoras.

La señora Bowen era muy apreciada en esta ciudad; ya ardiendo sus ropas y sufriendo ella misma las quemaduras que habrían de costarle la vida empezó a subir penosamente por las escaleras que conducían hacia la sala de belleza; pero luego cayó al suelo y logró arrastrarse dando gritos de dolor, pues la lumbre consumía ya su cuerpo, hasta casi tocar la puerta del salón de belleza. Cuando se acercaron a prestarle auxilio, las llamas habían consumido ya casi todas sus ropas y ella ardía como esos "bonzos" vietnamitas que se sacrificaban para alcanzar la paz.

Cuando fue auxiliada, la señora Bowen alcanzó a decir: "Dios mío, ni siquiera lo conocía", y en esos momentos perdió el sentido, cayendo en un coma profundo, del cual ya no se recuperó jamás. El asesino está loco.

Una muchacha de North York que fuera a la Policía a pedir ayuda fue arrestada durante el fin de semana luego que la policía descubriera una antigua orden de arresto contra ella. La muc'hacha había llamado a la Policía para que le ayudara a sacar su bicicleta del incinerador. Ella no se había presentado en Corte hace un año para responder a una acusación de violación de domicilio.

Un Hombre de 105 Años fue Acusado de Homicidio

TAVARES, Florida, Jun. 14, AP.- "Possum Slim El Flaco Zarigüeya Myers, de 105 años de edad, ha sido acusado de haber dado muerte a una amiga y herido a otro, pero lo han librado de la cárcel a condición de que otro amigo lo vigile.

El juez W. Troy Hall Jr. ordenó poner en libertad a Myers cuando un funcionario de la cárcel le informó que el anciano parecía encontrarse "en una esp cie de pasión de ánimo'.

Myers reside en Sorrento, un poblado cercano

En Belfast

Mujer de 98 Años Ametrallada Ayer

BELFAST, junio 14 (AFP).—Una mujer de 98 años fue asesinada y otras seis personas heridas por una ráfaga de ametralladora disparada desde un auto hoy aquí en un barrio católico.

Entre las víctimas figuran un anciano y una anciana gravemente heridos.

En un barrio protestante un hombre fue herido en una pierna por disparos efectuados también desde un automóvil.

ASESINAN A UNA NIÑA DE 4 AÑOS

BELFAST, (AP).— Una niña católica de cuatro años murió en la explosión de una bomba conectada al encendido del automóvil de su padres, informó la policía.

Fue la tercera víctima en incidentes similares en un período de 12 horas en Irlanda del Norte. Dos personas, que se cree que eran extremistas protestantes que trataban de realizar un atentado, murieron cuando el explosivo que transportaban estalló antes de tiempo, volando el automóvil en que viajaban.

MATO A 1,800 Y ¡SE JUBILA¡

SALISBURY, junio 14 (AFP).— A los 78 años de edad, el inglés Leslie Hopkins, inició aquí un apacible retiro luego de haber trabajado como verdugo oficial en Nairobi, Kenya y Rodhesia, teniendo en su haber nada menos que 1,800 ejecuciones por la horca.

En una entrevista publicada hoy aquí, el verdugo jubilado afirmó que le "tomó gusto al trabajo, ya que ahorcar es un oficio que amé siempre, es el tipo de cosas que muy poca gente puede hacer".

Hopkins se inició en el año de 1946, durante la lucha que los británicos llevaban en contra de los 'Mau-Mau", y aunque se le podría considerar como un asesino en potencia, lo cierto es que solamente estuvo cumpliendo con su deber durante todo ese tiempo.

PRINT FADED

El Madrid lo Logró 5-0 Sobre Las Palmas y Está en Semifinales

MADRID, 14 de junio (AP).—Real Madrid logró magnífico triunfo sobre Las Palmas, 5-0, y pasó, junto a Zaragoza que derrotó a Barcelona 1-0, a las semifinales de la Copa de España de Futbol esta noche.

Real Madrid, campeón de Copa y Liga, que traía un 4-0 en contra del primer partido en Las Palmas, resultado que nadie creía que el equipo madrileño podía sperar, realizó esta noche magnífico encuentro ante cerca de 100,000 espectadores que casi llenaron el estadio "Santiago Bernabeu".

La primera parte terminó 1-0, tanto marcado por Martínez, extremo izquierdo, a los 21 minutos. En la segunda parte el Madrid se desmelenó y no hubo quién le parara, cuando ante el entusiasmo del público logró los otros cuatro tantos que le dieron su paso a las semifinales.

Los goles de Santillana, delantero centro, tres a los 55, 58 y 61, y Pirri, interior derecho, a los 69.

Un gol de Planas, interior izquierdo, a los 66 minutos, dio a su equipo Zaragoza la victoria sobre Barcelona y su paso a las semifinales de la Copa de España.

Ambos equipos habían empatado 0-0 en el primer encuentro en Barcelona.

Zaragoza y Barcelona realizaron magnífico encuentro, lleno de emoción y muy disputado, pero los locales atacaron más y merecieron el triunfo, ya que Barcelona se preocupó más de defender que de atacar.

Los otros dos encuentros, entre Granada y Atlético de Madrid y Atlético de Bilbao y Real Sociedad de San Sebastián, se juegan el domingo.

Los primeros encuentros de semifinales se disputarán el día 22.

TENERIFE, Islas Canarias, 14 de junio (AP).—El equipo de futbol C.E.U.B. de Brasil jugó aquí, anoche, su tercer encuentro de su gira por España y obtuvo su tercera victoria, esta vez 2-0 sobre Tenerife, de la segunda división, ante 5,000 espectadores en el estadio Heliodoro Rodríguez.

Las anteriores victorias del equipo brasileño fueron 2-0 frente a Coruña y 2-1 frente a Betis, de Sevilla.

☆

BERLIN, 14 de junio (PL).—Sachenring Zwickau conquistó hoy la Copa de Futbol de la Federación de la RDA, al vencer a Dinamo de Dresde por seis goles a cinco.

El partido, que terminó empatado a uno, después del tiempo reglamentario e igualado a tres en una prolongación, se decidió por tiros de penales.

☆

GINEBRA, 14 de junio. (AFP).—El Zurich, líder de la clasificación general de la liga nacional "A" suiza de futbol, ganó por un gol a cero al Winterthour al término de la última jornada de campeonato disputada hoy.

Los demás partidos tuvieron los siguientes resultados:

Chene-Ginebra 1, Basilea 1; Grasshopers-Zurich 4, St. Gall 2; Lausana 4, Young Boys Berna 1; Lugano 2, Lucerna 2; Xamax Neuchatel 3, Vevey 2; Sión 6, Servette-Ginebra 5.

La clasificación final, con 26 partidos jugados para todos los equipos, quedó así:

1. Zurich, 39 puntos; 2. Young Boys y Grasshopers 33; 4. Basilea y Sión 31; 6. Lausana 29; 7. Servette-Ginebra 27.

Dice Morena que le Aseguraron un Sueldo Anual de un Millón

MONTEVIDEO (EFE).— El contratista mexicano José Berlanga llamó telefónicamente al goleador uruguayo Fernando Morena, que milita en filas del campeón "Peñarol", para ponerlo al tanto del interés de una institución mexicana para obtener su transferencia.

Interrogado por la prensa de Montevideo al respecto, el crack declaró que: "Berlanga me llamó para decirme que una institución mexicana muy poderosa, pretendía obtener mi pase. No me dijo el nombre del club, pero yo supongo que sea el "América", por que es muy poderoso y hace muchos años no sale campeón".

Preguntando si había recidido alguna oferta concreta en lo personal, Morena dijo que, "sí. Me dijo que en el primer año me aseguraba remuneraciones por 80 mil dólares".

Finalmente, interrogado acerca de si estaría dispuesto a ir a jugar a México, el goleador manifestó: "Si me aseguraran que en agosto próximo me venden para Europa, yo diría muchas gracias señores mexicanos por su interés, y a otra cosa. Pero el ofrecimiento es muy importante en lo personal y yo no tengo ninguna seguridad de ser transferido para un país europeo. De acualquier forma no se si los mexicanos estarán en condiciones de pagar la suma que se pretende por mi pase".

Los Soviéticos Multados con 10,000 Francos por no dar Boletos de Futbol

ZURICH, Suiza, junio 14. (UPI).—El comité disciplinario de la Unión Europea de Futbol Asociado (UEFA) multó hoy en 10,000 francos suizos a la Asociación Soviética de Futbol por "falta de respeto a una delegación invitada", según anunció la organización.

La UEFA acordó el castigo porque los soviéticos no suministraron suficientes boletos para la delegación de Irlanda en su reciente encuentro de la Copa Europea de Naciones.

EL BORUSSIA LE SACO SEIS PUNTOS AL HERTA DE BERLIN EN ALEMANIA

BONN, 14 de junio (AFP). — El campeón, Borussia Moenchengladbach derrotó por 4-1 al Bremen en partido de la última jornada del torneo de futbol alemán de primera división.

Borussia terminó con 50 puntos en la clasificación general, o sea seis de ventaja sobre el segundo, el Hertha Berlín.

Los resultados:

Hamburgo 1, Bayern Munich 0; Borussia Moenchengladbach 4, Bremen 1; Fortuna Dusseldorf 3, Kickers Offenbach 2; Eintracht Brunswick 2, Francfort 0; Hertha Berlín 4, Bochum 2; Schalke 3, Borussia Berlín 0; Stuttgart 3, Essen 2; Wuppertal 3, Kaiserslautern 3; Colonia 4, Duisburgo 2.

La clasificación:

1—Borussia Moenchengladbach, 50 puntos; 2—Hertha Berlín, 44; 3—Francfort y Hamburgo, 43; 5—Colonia y Fortuna Dusseldorf, 41; 7—Schalke, 39; 8—Kickers Offenbach, 38; 9—Eintracht Brunswick, 36; 10—Bayern Munich, 34; 11—Bochum, 33, Siguen Essen, 32; Kaiserslautern, 31; Duisburgo, 30; Bremen, 25; Stuttgart, 24; Borussia Berlín, 16 y Wuppertal, 12 puntos.

El América Debutará en Cuba Frente a la Preselección, el 19

LA HABANA, 14 de junio. (PL).—El equipo, de la primera división del futbol mexicano, jugará cuatro partidos en Cuba a fines de este mes.

Los mexicanos debutarán frente a la pre-selección nacional de futbol de Cuba el jueves 19, el domingo 22, el miércoles 25 y el sábado 28.

Un funcionario de la Federación Cubana de Futbol informó que los integrantes del América llegarán a esta capital a principios de la semana próxima y que las últimas fechas estaban pendientes de ajustes.

También se anunció para el viernes 27 de este mes un partido entre el pre-seleccionado cubano y el Manchester AFC, un equipo amateur británico.

Teófilo Cubillas, Presto a Vestir la Casaca Peruana

LIMA, 13 de junio (EFE).—"Si se considera necesario mi concurso para jugar en la selección peruana, estoy llano a volver a vestir la divisa de mi patria", declaró hoy Teófilo Cubillas, jugador del Porto del Portugal, que desde ayer se encuentra en Lima de vacaciones concedidas por su club.

El ex jugador de Alianza Lima y de las selecciones peruanas, asistió al estadio del que fuera su equipo, para saludar a los integrantes de la pre selección peruana.

"Aún tengo contrato con Porto por un año más, luego del cual me gustaría volver al Perú y si es para jugar por Alianza Lima, mejor", declaró Cubillas.

Luego señaló que hace poco había recibido una, excelente oferta del Guadalajara de México, pero que no la aceptó porque se encuentra muy a gusto en Portugal.

"Este año quedamos subcampeones, y tuve la suerte de anotar 14 tantos. El goleador fue Chirola Yazalde (argentino) con 30 goles", dijo

Cubillas indicó que está a la espera de un cable de su club, para saber si viaja desde Lima, directamente al Brasil, donde el Porto sostendrá una gira en fecha aún no determinada.

BUENOS AIRES, 14 de junio (AP).—Los técnicos Oscar López y Oscar Caballero "dirigieron" al equipo de futbol de Chacarita Juniors durante dos días y luego desistieron de continuar ante las amenazas anónimas que recibieron, afirmaron hoy fuentes de la entidad.

López y Caballero, quienes desde que abandonaron la práctica del futbol en 1970 trabajan juntos, gozan de un renombrado prestigio ganado en base a sus buenas actuaciones en dirigir "equipos chicos".

Según las fuentes, hace dos días que ahora no se presentan por el club va que mediante anónimos les advirtieron que en caso contrario les colocarían bombas en la estación de gasolina de la que son dueños.

RESULTADOS DE FUTBOL DE LA ULTIMA JORNADA

LIGA NORTEAMERICANA:
Rochester 4 Boston 1
Toronto 1 Hartford 0
San José 2 Portland 1
San Antonio 2 Dallas 1

ARGENTINA.
Unión de Santa Fé 1 Temperley 0
Boca Jrs. 3 San Lorenzo 2
Racing 2 Atlanta 1
Estudiantes 1 Ferrocarril Oeste 0
Velez Sarfield 4 Gimnasia y Esgrima 1
Colón 1 Independiente 0
Chacarita 1 Old Boys 0
Huracán 3 Rosario Central 2
River Plate 0 Banfield 0
Posiciones: River Plate 40, Unión 34, Ferrocarril Oeste y Colón 32, Huracán 31, Boca Jrs. 30.

URUGUAY.
Nacional 1 Liverpool 0
Wanderers 3 Rentistas 2
Peñarol 4 Racing 1
River Plate 2 Huracán Buceo 0
Cerro 2 Danubio 2
Fénix 1 Defensor 0
Posiciones: Peñarol 27, Liverpool 25, Nacional 24, River Plate 19.

COPA LIBERTADORES.
Se fijaron las fechas para los encuentros entre Independiente y Unión Española de Chile. Estas serán en Santiago el 18 de Junio y en Buenos Aires el 25 de Junio.

PARAGUAY.
Olimpia 3 Sportivo Luqueño 0
Guaraní 1 River Plate 0
Nacional 3 Cerro Porteño 2
América 3 Presidente Ayes 0

PERU.
Altético Chalaco 4 Unión de Huanco 2
Deportivo Municipal 1 Defensor Lima 0
Sport Boys 0 Juan N, de Chiclayo 0
Sporting Cristal 3 Junior de Huancayo 2
Alianza Lima 0 Alfonso Ugarte 0

ESTRENO DE PELE.
Cosmos 2 Tornados de Dallas 2. Pelé convirtió uno de los goles de su equipo.

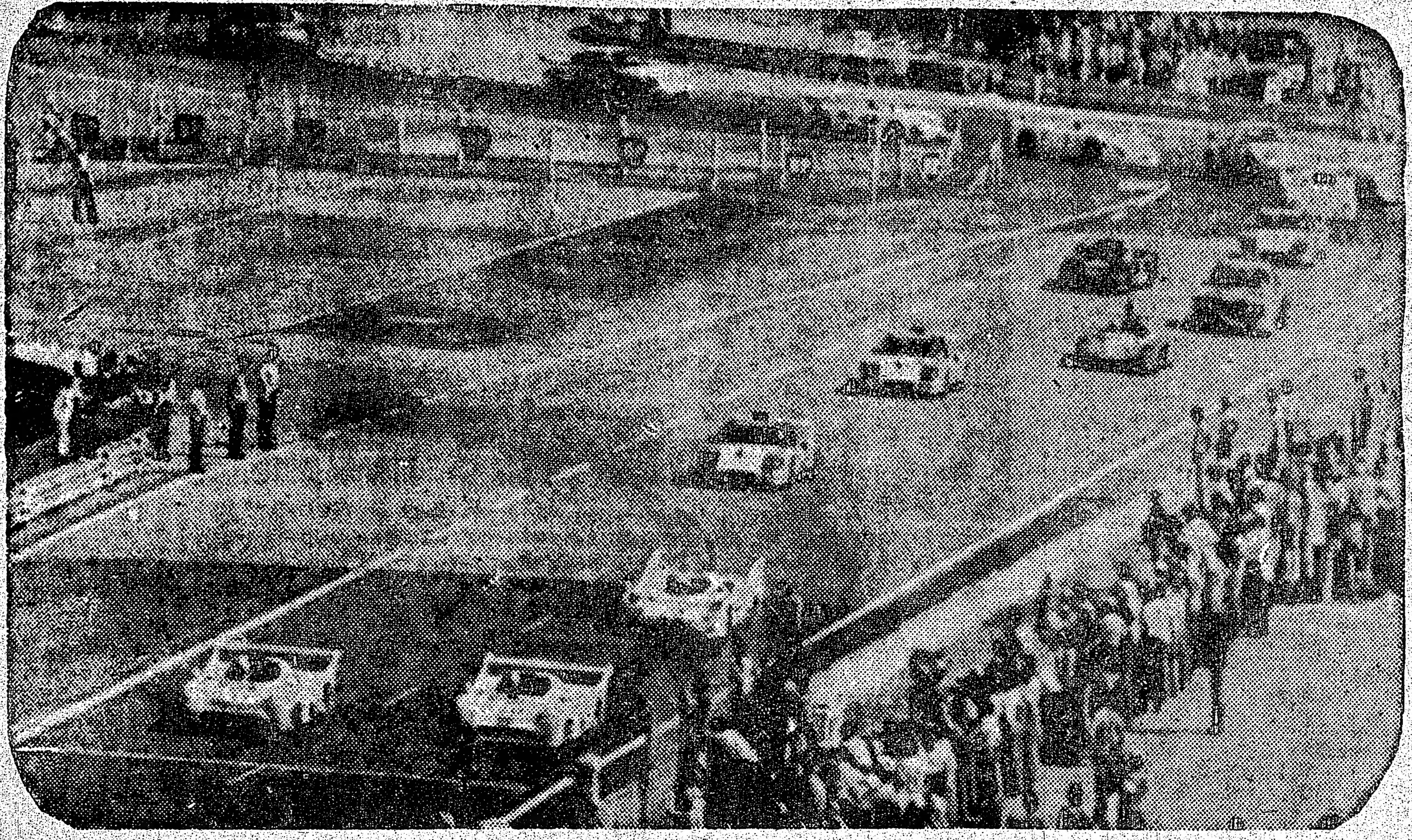
ECUADOR.
Barcelona 2 Carmen Mora 2
Deportivo Quito 2 LDU de Porto Viejo 2
América 2 Universidad Católica 1
LDU de Quito 3 Nacional 1
Lousan 1 Libertad 0
Guayaquil Sport 2 Técnico Universitario de Ambato 1
Olmedo 2 LDU de Cuenca 0
Manta 2 Audaza 1
Deportivo Cuenca 1 9 de Octubre 1

Posiciones: Grupo A: Deportivo Cuenca 19, Nacional 18, Barcelona y LDU de Quito 17, 9 de Octubre 8.
Grupo B: Manta 10, Olmedo 8 Libertad 2

COLOMBIA.
Millonarios 2 Magdalena 0
América 1 Medellín 0
Junior 1 Bucaramanga 1
Tolima 1 Quindio 1
Cristal de Caldas 0 Santa Fé de Bogotá 0
Pereira 2 Cúcuta 1
Deportivo Cali 4 Nacional 1
Posiciones: Millonarios 34Deportivo Cali 33, Junior 28, Medellín 24, Magdalena y Pereira 23, Santa Fé 26.
Grupo B: Quindio 21, Tolima 20, Nacional 17, Cristal de Caldas 13, Cúcuta 8.

SAN SALVADOR.
Municipal 2 Aguila 0
Universidad 1 Alianza 1

重 Restaurant 庆
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y
LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio



LE MANS, Francia, 14 de junio.—En la vuelta 43 de la Carrera Automovilística de las "24 Horas de Le Mans", los coches de la Escudería Ford, marcaba el paso. (Cablefoto AP).

Corridas 10 Horas...

Ickx y Dereck Bell Puntean en Le Mans

LE MANS, Francia, junio 15 (AFP).— El belga Jacky Ickx y el británico Derek Bell afianzaban su liderato en las 24 Horas de Le Mans, mientras los mexicanos Bolaños-Contreras-Billy iban en el sexto lugar al cumplirse diez horas de carrera.

La prueba resultaba monótona y el dominio del Gulf-Ford conducido por Ickx-Bell era total.

Las composiciones, diez horas después de haberse iniciado la competición, erán éstas:

1.— Jacky Ickx (Bélgica) y Derek Bell (Gran Bretaña) con Gulf-Ford, 145 vueltas, promedio 194.849 kilómetros por hora.

2.— Reinhold Jost-Jurgen Barth (Alemania)-Mario Casoni (Italia), Porsche 908, a cuatro vueltas.

3.— Jean Louis Lafosse-Guy Chasseuils (Francia) Ligier a cinco vueltas.

4.— Jean Pierre Jaussaud (Francia)-Vern Schuppan (Australia) Gulf Ford a seis vueltas.

5.— John Fitzpatrik (Gran Bretaña)-Gys Van Leennep (Holanda), Porsche carrera, a doce vueltas.

6.— Billy-Bolaños-Contreras (México) Porsche carrera, a catorce vueltas.

Henning y Ostes Revisan en Cali los Escenarios

CALI, Colombia, 14 de junio (EFE). — El presidente de la Federación Internacional de Natación Aficionada (FINA), Harold Henning y el pospresidente de la misma entidad, Javier Ostos Mora, iniciaron hoy aquí una revisión de los planes y escenarios para el segundo torneo mundial de natación, saltos ornamentales, polo acuático y nado sincronizado, que se iniciará en esta ciudad el próximo 17 de julio.

Los dos dirigentes, llegados anoche aquí, escucharán todos los detalles del certamen por parte de los organizadores, especialmente en lo que hace relación con el alojamiento de los mil 275 deportistas inscritos, revisarán la funcionalidad de los escenarios y suscribirán un informe sobre el particular.

El evento, en el que competirán 47 naciones, ha despertado amplia expectativa en el país, y según el presidente del Comité Organizador, Jorge Herrera Barona (quien en 1971 dirigió los VI Juegos Panamericanos), "todo se encuentra listo y en forma satisfactoria para el evento".

Mientras el primer ministro Tun Abdul Razak en Kuala Lumpur, el centro observa, Muhammad Alí platica con los reporteros en Nueva York por teléfono sobre sus entrenamientos y los últimos acontecimientos. En la gráfica aparece su rival, el campeón de peso completo de Europa, Joe Bugner. Ellos se enfrentarán por el título el primero de julio, en la enésima exposición de la corona mundial de Alí

BAMBINO
WHOLESALE FOOD DISTRIBUTORS
El mejor surtido de carne
a los precios mas bajos

MEDIA RES A SOLO
$1.19 LA LIBRA.
Regalo sorpresa para nuestros nuevos clientes.
ENTREGA A DOMICILIO GRATUITA
HABLAMOS ESPAÑOL
135 GREENLAW AVE. 54-9862

Muebles Directamente de la Fábrica

Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lámparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE y AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a. m hasta 9.30 p. m

Fairway
AHORRO DIRECTO
FURNITURE FACTORIES
GRANDIOSA VENTA MAYORISTA
NADIE, ABSOLUTAMENTE NADIE, PUEDE VENDER A LOS PRECIOS QUE NOSOTROS VENDEMOS.
VENGA, VISITENOS Y COMPARE.
489 KING ST. WEST—368-8318 (esquina sur-oeste de King & Spadina)
ABIERTO AL PUBLICO DE 9 A 9 – SABADO TODO EL DIA.
HABLAMOS ESPAÑOL

JOHNSON CARNEY LTD
REALTOR – INSURANCE

Para saber por qué Ud. debe comprar ahora, lo invitamos a llamar a Adonal, quien tiene gran experiencia en el mercado de Real Estate, y le ofrece una amplia selección de propiedades, casas, casas de campo, apartamentos y terrenos de acuerdo a su entrega inicial o a su cuota mensual.

$47.900. Buena oportunidad. Más de $500 mensuales de renta en su propia casa alquilando por cuartos o para 2 familias. 3 cocinas, 2 baños, garage. La mejor zona de rentas con sólo $6.000 de entrega.
LESLIE-SHEPPARD. Hermosa Townhouse de 3 dormitorios, con cuarto de recreación terminado. Alfombra, cocina, refrigerador, lavadora y secadora. $6.000 de entrega.
MISSISSAUGA. $35.500. Apartamento de 3 dormitorios, cocina completa, 2 baños, garage, balcón grande. Entrega a convenir.
$30.900. OCASION. Hermoso apartamento de 2 dormitorios, alfombrado, 2 balcones, heladera, cocina, lavadora y secadora. Piscina, cancha de tennis, a un paso del transporte y las Plazas.
LLAME A ADONAL NOBLE: 453-7422 (Residencia)- 745-4822 (Bus.).

El generalísimo Francisco Franco, jefe del Estado español (centro), bromea con tres toreros que participarán en la próxima corrida en Madrid. De izquierda a derecha están: Ruiz Miguel, Pedro Moya, Franco y Roberton.

Charlotte fue Vencida por la Soviética Tzamailova

MOSCU, 14 de junio (PL) La soviética Ravila Tzmaillova venció en reñido final a la mexicana Charlotte Bradley, tras registrar ambas 2'05.4" en la prueba de 800 metros en el Torneo Atlético Internacional "Memorial Hermanos Znamenski".

A pesar de la lluvia y del frio viento se registraron algunos buenos resultados en el Estadio Central "Lenin", sobresaliendo entre ellos la victoria de la recordista mundial en lanzamiento de disco Faina Melnink, de la Unión Soviética, con un registro de 65.66 metros.

También se registraron los fondistas Iván Parlui y Enn Sellik. Parlui triunfó en los 1,500 metros con 3'45.5", y Sellik, de 22 años, en los diez mil metros con 28'24.6". Entre los vencidos por Sellik figura el tunecino Mohhamed Gammoudi, campeón olimpico en México.

Otros ganadores de la jornada fueron los soviéticos Lidia Alfeieva en salto largo con 6.50 metros; Valeri Sinichkin, en salto triple, con 16.52 y Venianim Soldaienko, en la marcha de 20 kilómetros, con 1:27'23.8"

En las competencias, que finalizaron esta mañana, participaron atletas de la Unión Soviética, México, Bulgaria Hungria, República Democrática Alemana, Polonia, Rumania, Yugoslavia, Checoslovaquia y Japón.

Castañeda Perdió Decisión Ante Viruet

LOS ANGELES, Jun. 13 UPI.- El mexicano Rogelio Castañeda fue derrotado en una decisión dividida en el combate que sostuvo con el neoyorquino Edwin Viruet en el Gimnasio Olympic.

Viruet ganó los cinco primeros de los 10 saltos disputados anoche, mientras que el mexicano adquirió mayor agresividad en la segunda mitad de la pelea abalanzándose sobre su rival que se desplazaba por todo el cuadrilátero.

Castañeda alcanzó con un golpe a Viruet en el lado del ojo izquierdo, pero aparentemente no le molestó el corte.

De Vlaeminck Ganó la 3ª Etapa de la Vuelta Suiza

MORAT, Suiza, 14 de junio. (AFP)—El belga Roger de Vlaeminck ganó hoy la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza y consolidó su liderazgo al frente de la clasificación general.

Posible: Valdez vs el Francés Cohen

ROMA, 14 de junio (AFP).— El campeón mundial de boxeo versión Consejo, el colombiano Rodrigo Valdez, pondría en juego su título contra el francés Max Cohen en julio, indicaron medios de ese negocio hoy aquí.

El empresario romano Rodolfo Sabbatini dijo que espera una respuesta del campeón, quien, añadió, prefiere defender su título una vez en su ciudad natal, Cartagena.

El promotor agregó que prometió al colombiano una pelea por el título en su ciudad contra el argentino José Luis Durán en septiembre si conserva su corona contra el francés.

Ajedrez

El Húngaro Honfi Ganó el Torneo "Laszlo Tooh"

BUDAPEST, Jun. 14, AFP. El ajedrecista húngaro, Karoly Honfi, ganó anoche en Kecskemet, el quinto torneo internacional "Laszlo Toth', en el que el cubano Hernández quedó en tercer lugar, anunció hoy aquí la agencia MTI.

Agregó que Honfi se impuso después de 13 rondas y con nueve puntos ante el soviético Ratmir Holmov, que sumó solo ocho y medio.

La agencia indicó que en esta ocasión el vencedor realizó la norma de gran maestro internacional, su compatriota Ferenc Portisch efectuó por segunda vez esta norma y un tercer húngaro, Peter Szekely accedió al mismo nivel por primera vez.

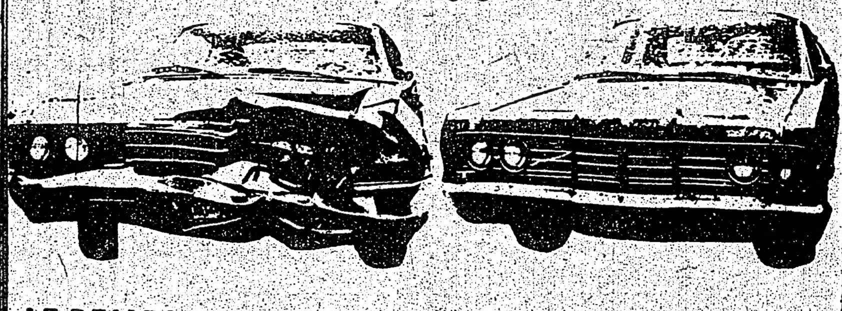
Karpov va Primero en Belgrado

BELGRADO, Jun. 14, AFP.- El campeón mundial de ajedrez, el soviético Anatoli Karpov, conservó el primer puesto del torneo de Yugoslavia que se disputa en Portoroz al cabo de la novena ronda, terminada hoy.

Karpov quedó con siete puntos, seguido de su compatriota y entrenador Semion Furman (6,5 puntos), y del yugoslavo Svetozar Gligoric (seis puntos).

Joyero Sudamericano
AHORA EN SU NUEVA LOCACION!!!
Producción y reparación de alhajas. Relojería.
PEDIDOS ESPECIALES
475A Bloor st. W.. #536-9725

SHELL
A & F SERVICE CENTRE
CHAPISTA y MECANICO LATINOAMERICANO
REPARACIONES GENERALES
ESTIMACIONES GRATIS



LE DEJARA SU COCHE CHOCADO COMO NUEVO
Coches de Cortesia durante la reparacion del suyo
SERVICIO DE REMOLQUE
HABLAMOS ITALIANO Y ESPAÑOL
J & S BODY SHOP
A & F SERVICE CENTRE
1110 DUPONT ST.
TRABAJOS DE MECANICA 537 - 9561
CHAPA y PINTURA 532 - 4416
COMPRA - VENTA DE COCHES USADOS

DAISONS
MULTI-LINGUAL TELEVISION
nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las 16:00 hs.

CON:
SUSANA MARTA
WALTER HUGO
another DAISONS MULTI-LINGUAL TELEVISION PROGRAMME
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7

Rondón, Otra Víctima del Vicio

CARACAS, Jun. 13, UPI.- El ex campeón Mundial de los Semipesados, Vicente Paul Rondón, se fugó de una clínica siquiatrica y todos los venezolanos que lo aclamaron como a uno de sus mejores ídolos deportivos fueron alertados hoy para que coadyuven en su búsqueda.

Médicos, amigos y familiares constituyen el núcleo de la legión de hombres que están tras el paradero de Rondón, ante la presuncion de que el ex boxeador podría haber caído nuevamente en las garras del vicio alcohólico.

Rondón alcanzó la cúspide de la gloria al obtener el 22 de febrero de 1971 en Caracas el título mundial de los semicompletos, derrotando por nocaut inobjetable al norteamericano Jummy Dupree.

El recio púgil venezolano, de un origen humilde, se vio de pronto inundado por tentadoras ofertas para defender la corona en Caracas y otras ciudades del exterior. Dólares que nunca había conocido comenzaron a llenar sus cuentas bancarias.

Desde ese momento la carrera deportiva de Rondón, señalado una vez como ejemplo de las juventudes venezolanas, fue en descenso vertiginoso.

Jose Grosso
PORTUGUESE DRIVING SCHOOL
LA ESCUELA QUE CON MAS SUCESO VIENE SIRVIENDO A LOS HISPANOS
GARANTIA ABSOLUTA PARA OBTENER SU LICENCIA SIN HABLAR INGLES
392 COLLEGE STREET
TEL. 925-1716

Vencieron Italia y URSS

BELGRADO, Jun. 13.— EFE.— Resultados de los partidos jugados hoy, correspondientes a la fase final (puestos del 1 al 6) del campeonato de Europa de baloncesto:

Unión Soviética, 94. Bulgaria, 79; Italia 89, España, 69.

La clasificación es la siguiente:

.— Yugoslavia y Unión Soviética, 6 puntos; 3.— Italia, España y Bulgaria, 2; 6.— Checoslovaquia, 0 puntos.

Rodolfo-Numata, 8 de Octubre

Renato García Noqueó Ayer a Alejandro Garrido en Santiago

SANTIAGO DE CHILE (EFE).— Renato García, campeón de los medianos ligeros, retuvo anoche la corona frente al desafiente Alejandro Garrido, quien debió retirarse en el sexto asalto al ser severamente castigado.

Al subir al ring García pesó 69,300 kilogramos, mientras el aspirante marcó 68,600. Los últimos rounds del match que había sido pactado a doce y que tuvo como escenario el coliseo Caupolican, fueron de amplio dominio del campeón.

El campeón chileno, que con motivo de este match postergó su viaje a Estados Unidos, lo hará hoy sábado, directamente a California. De ahí viajará a México para su pelea con el "Petrolero" Macías y luego sostendrá seis peleas en Europa.

RODOLFO VS NUMATA

TOKIO (AP).— El campeón de los gallos del Consejo Mundial de Boxeo, el mexicano Rodolfo Martínez, defenderá su título contra el japonés Hisami Numata en Japón el 8 de octubre próximo, anunció ayer el manager del desafiante.

El manager, Shichiro Kimura dijo que la pelea se realizará en Sendai, en el norte del país, ciudad natal del desafiante.

Numata es campeón japonés y aspirante número ocho al título mundial.

Martínez, en su primera defensa del título, derrotó recientemente al colombiano Néstor Jiménez.

GRAN FAVORITO... El jugador de color de los Estados Unidos, Arthur Ashe, ganó ayer el Internacional de Beckenham, en Inglaterra, torneo que se juega en canchas de césped. Su victoria sobre Roscoe Tanner, lo perfila como favorito para Wimbledon.

P.S. MOTORS
350 VAUGHAN RD.
653 3434

USADOS COMO NUEVOS

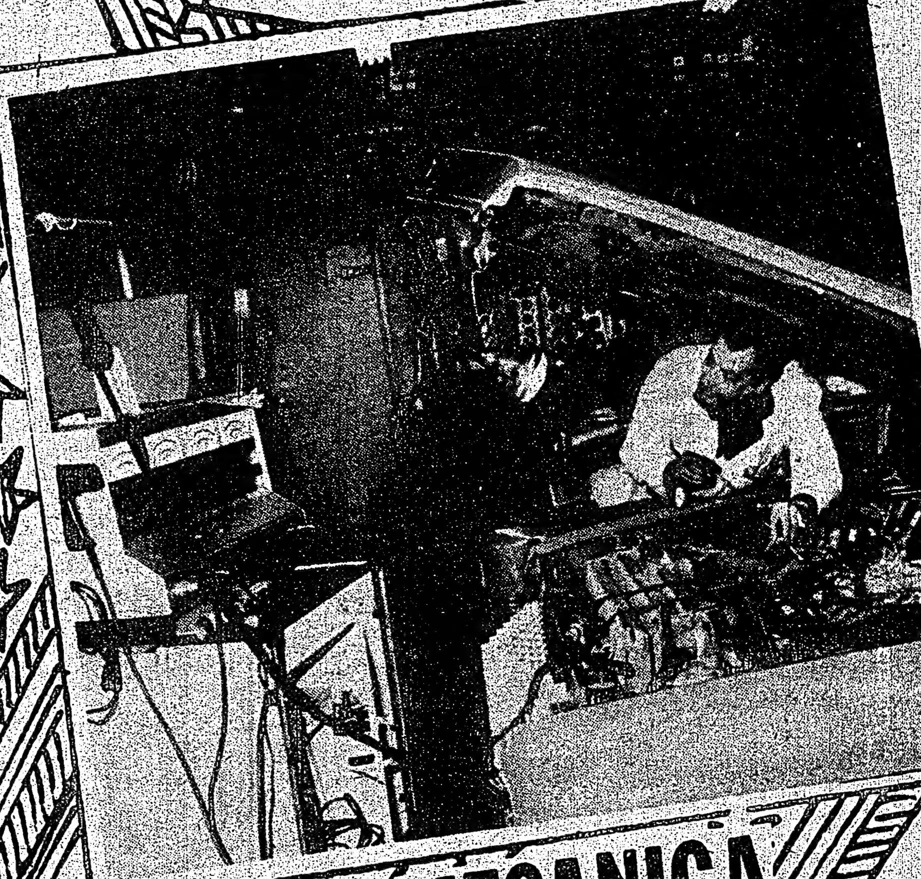
GARANTIA ESCRITA

CHAPA
CHAPA Y PINTURA.
ESTIMACIONES GRATIS
Nuestro departamento de CHAPA y PINTURA deja su auto chocado como nuevo.

Venta de autos usados de todas las marcas CON GARANTIA real escrita por 6 meses.
VENGA, VISITENOS, pruebe y pasee en nuestros autos garantidos.
AHORRE DINERO Y SEA BIEN ATENDIDO
NUESTRO PERSONAL HABLA ESPAÑOL

P.S. MOTORS
350 VAUGHAN RD.
653 3434

REMOLQUE
Servicio de remolque rápido y eficiente. Modernas grúas totalmente a su servicio.


MECANICA

P.S. MOTORS
350 VAUGHAN RD.
653 3434

Y ADEMAS DE TODO ESTO, TAPICERIA, ELECTRICIDAD Y LA MAQUINARIA MAS MODERNA PARA EL DIAGNOSTICO ELECTRONICO DE MOTORES.
Y NUESTROS PRECIOS ESTAN AL ALCANCE DE TODOS.
Abrimos a las 7 am hasta las 8 pm, y para su comodidad, los Domingos desde las 10.30 am hasta las 4 pm.

Increíble Pero Alí lo Dijo: "Odio a los Púgiles que Hablan Demasiado"

QUALA LUMPUR, 13 de junio. (Reuter-Latin)—El duelo de palabras entre el campeón Muhammad Alí y su retador británico Joe Bugner llegó hoy a un acalorado punto a casi tres semanas de la fecha en que se encontrarán sobre un ring para disputar el título de los pesados.

Ambos boxeadores, que combatirán el primero de julio, se amenazaron mutuamente pero Alí pareció surgir con alguna ventaja de esta estrategia publicitaria que tanto conoce desde sus primeras incursiones en un cuadrilátero, aun antes de consagrarse campeón hace más de diez años.

"Odio a los púgiles que hablan demasiado. Y Bugner habla demasiado...", dijo Alí, "sólo una araña puede hablar a mis espaldas, él (Bugner) pagará muy caro por esto y se verá en serios problemas", amenazó el campeón.

El púgil británico de origen húngaro ignoró los insultos y señaló: "Alí es un profesional en esta materia. Es el showman más grande del mundo. Mi confianza actual tendrá su razón de ser el día del gran combate. Alí corre peligro de perder la corona", advirtió Bugner.

Los entrenamientos del campeón atraen mucho más público que los del retador. Pero tal vez los distintos horarios tengan una particular influencia en ello. Mientras el boxeador británico lo hace durante la mañana, en horario de oficinas y escuelas, Alí se entrena en la tarde en la pausa del almuerzo para los empleados de oficina y cuando las clases en los colegio ya han concluido.

Bugner, quien a menudo es auxiliado por su entrenador Andy Smith para replicar las agudas declaraciones de Alí, dijo que "puedo ganarle e inclusive arrojarlo fuera del ring", afirmando que está "perfectamente preparado" y aguarda al campeón con absoluta confianza.

Pero Alí sostuvo que ya tiene estudiada la estrategia que empleará contra Bugner en el combate que tendrá por escenario el estadio de futbol Mordeka.

"Giraré constantemente esquivando y bloqueando sus golpes con ammbas manos. Tal vez le permitiré arrojar algunas manos pero una vez que se canse lo tendré a mi disposición", explicó Alí.

El clima caluroso y húmedo de Kuala Lumpur, no constituye un inconveniente para su preparación coincidieron ambos boxeadores.

"Soy un africano. Mi tierra es Africa y Malasia. Bugner es simplemente un jefe de safari y tiene que sufrir el calor. En cambio a mí me favorece. Me he entrenado en Miami donde el calor es sofocante todo el día y puedo prepararme aquí sin problemas", sostuvo Alí.

A su turno, Bugner enfatizó: "Muchos de los millicianos de la jungla son europeos. Me siento en inmejorables condiciones."

Sin embargo, los periodistas pudieron comprobar que ambos púgiles transpiran copiosamente durante sus prácticas en el gimnasio.

Alí y Bugner concurrieron a una recepción ofrecida en su honor por el primer ministro Tun Abdul Razak.

Los promotores anunciaron hoy que la pelea dará comienzo a las 2:15 GMT a fin de que coincida con el horario más adecuado para su televisación a los Estados Unidos y Europa.

$ SEA SU PROPIO JEFE $

Contratos de limpieza de oficina en la venta.

PART TIME		FULL TIME	
MENSUAL	ANUAL	MENSUAL	ANUAL
$500.00	$6.000.00	$1.000.00	$12.000.00
$600.00	$7.200.00	$1.100.00	$13.200.00
$700.00	$8.400.00	$1.200.00	$14.400.00

Nosotros proveemos entrenamiento, supervisión, seguro, financiamiento.

PISCES

JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES

434 Wilson Ave., Downsview, Ont.

635-8135 JOSEPH GARDINER

242-2562 ALBERTO MARTINEZ

Niki Lauda Espera Desplazar a Fittipaldi

TURIN, Italia, 13 de junio (AP).— Niki Lauda, el piloto austriaco que encabeza el Campeonato Mundial de Automovilismo de Fórmula Uno, dijo hoy que cree que en las 8 carreras que faltan tendrá fuerte competencia del actual campeón Emerson Fittipaldi de Brasil, del argentino Carlos Reutemann y de otro brasileño, Carlos Pace.

Lauda, quien va en primer lugar tras ganar consecutivamente los grandes premios de Montecarlo, Bélgica y Suecia, considera que está en posición privilegiada en la disputa del título que tiene Fittipaldi.

"Pero la lucha aún está abierta. Fittipaldi, Reutemann y Pace aún tienen esperanzas. Fittipaldi no tiene actualmente un coche muy competitivo y un buen corredor con un vehículo no competitivo no puede hacer mucho.

Chris Retuvo su Título, en París

PARIS.— La guapa gringuita Chris Evert ¡20 años de edad! besa amorosa la copa que obtuvo en el torneo Roland Garros de París luego de vencer a la juvenil choeca Martínez Kavretolove por 2/6, 6/ y 6/1; además del trofeo se hizo acreedora a un cheque de diez mil dólares. ¡Quien fuera copa!